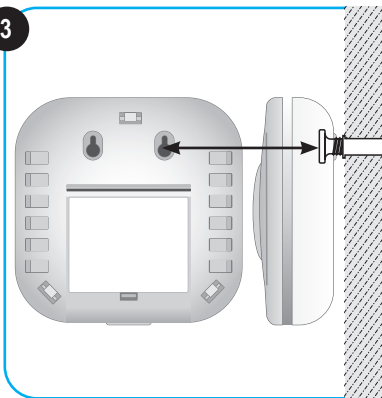
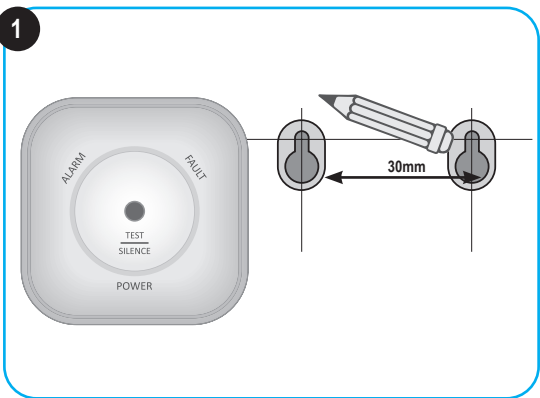




0 Sekunden

Ton

Ohne

4 Warntöne, 5 Sekunden Pause

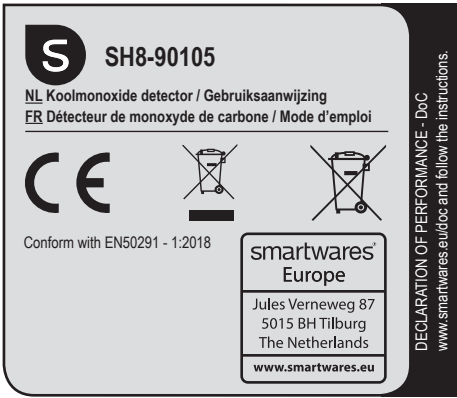
4 Warntöne, 5 Sekunden Pause

Ohne

1 Warnton alle 30 Sekunden

1 Warnton alle 30 Sekunden

3 Warntöne alle 30 Sekunden



NL ALGEMENE INFORMATIE
Hartelijk dank voor uw aankoop van deze Smartwares koolstofmonoxidemelder! Lees voordat u de koolstofmonoxidemelder gaat gebruiken deze instructies zorgvuldig. Bewaar deze informatie op een veilige en goed bereikbare plaats voor toekomstig gebruik en het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden. Breng in geval van vragen of voor aanvullende informatie over uw koolstofmonoxidemelder of het voorkomen van een koolstofmonoxidevergiftiging een bezoek aan onze website www.smartwares.eu.

- **Fabricage/modelnummer:** SH8-90105
- **Beschrijving:** Op een batterij werkende koolstofmonoxidemelder met een elektrochemische -sensor met een levensduur van 10 jaar. Dit apparaat bevat 2 stuks 3 VDC AA 1,5 VDC LR6 alkalinebatterijen met een levensduur van 1 jaar en wordt geleverd met een muurplug en een schroef.
- **Werking:** Koolstofmonoxidemelder bedoeld voor het waarschuwen van personen in geval van koolmonoxide lekkage en hen de tijd geeft correct op het gevaar te reageren.
- **Toepassingsgebied:** Koolstofmonoxidemelder voor gebouwen met een woonfunctie.

BELANGRIJK:
• **Voorzichtig:** De melder is bedoeld voor het detecteren van koolmonoxide; de melder kan dus niet een lekkage voorkomen!
• **Voorzichtig:** De koolstofmonoxidemelder mag niet worden overgeschilderd of bedekt. Dit kan de werking verminderen.
• **Waarschuwing:** Vervang de koolstofmonoxide melder uiterlijk 10 jaar na de eerste activering. Vul de activeringsdatum op de typeplaat op het product in en noteer de vervangingsdatum in uw agenda. U kunt het apparaat ook gratis op smartreminder.eu registreren.

WAT IS KOLSTOFMONOXIDE
Koolstofmonoxide(CO) is een verraderlijk gif dat vrijkomt bij de verbranding van brandstoffen. Het is een kleurloos, reukloos en smaakloos gas en dat maakt het moeilijk waarneembaar met menselijke zintuigen. Jaarlijks worden honderden mensen door CO gedood en nog veel meer mensen raken hierdoor gewond. De CO bindt de hemoglobine in het bloed en vermindert de zuurstofcirculatie in het lichaam. In hoge concentraties kan CO worden geproduceerd door onvolledige verbranding van brandstoffen zoals hout, houtschool, kolen, stookolie, paraffine, benzine, aardgas, propaan, butaan, enz.

Voorbeelden van CObronnen:
Een in een garage lopende motor
Gastoeistellen
Olie- en gasgestookte ovens
Draagbare generatoren
Houtovens
Gas- of petroleumverwarmers
Barbecues
Verstopte schoorstenen
Met hout of gas gestookte haarden
Verwarmingstoiler

SYMPTOMEN VAN CO-VERGIFTIGING
De volgende symptomen kunnen bij CO-vergiftiging optreden (ppm = parts per million/1:1000.000):
35 ppm De maximum toegestane concentratie voor constante blootstelling voor gezonde volwassenen in een periode van 8 uur.
200 ppm Lichte hoofdpijn, vermoeidheid, duizeligheid, misselijkheid na 2-3 uur.
400 ppm Hoofdpijn aan de voorzijde van het hoofd binnen 1-2 uur, levensbedreigend na 3 uur.
800 ppm Duizeligheid, misselijkheid en stuipreukingen binnen 45 minuten. Bewusteloosheid binnen 2 uur. Dood binnen 3 uur.
1600 ppm Hoofdpijn, duizeligheid en misselijkheid binnen 20 minuten. Dood binnen 1 uur.
6400 ppm Hoofdpijn, duizeligheid en misselijkheid binnen 1-2 minuten.

Waarschuwing: het apparaat zal de chronische effecten van blootstelling aan CO mogelijk niet voorkomen. Dit daarom altijd op de symptomen van koolstofmonoxidevergiftiging.

LOCATIE VOOR DE CO-MELDER
De koolstofmonoxidemelder is bedoeld voor het detecteren van de giftige CO-dampen die ontstaan bij onvolledige verbranding, zoals deze worden uitgestoten door toestellen, ovens, open haarden en uitlaten van auto's. Als uw huis uit één verdieping bestaat, dient u voor minimale beveiliging een melder in de slaapkamers of in de gang waar de slaapkamers aan liggen te plaatsen. Plaats de melder zo dicht mogelijk bij de slaapkamers en controleer of het alarm voor in de slaapkamers aanwezig mensen hoorbaar is. Een huis met meerdere verdiepingen vereist voor minimale beveiliging minstens één melder per verdieping.
LET OP: Plaats voor maximale beveiliging een melder in of in de buurt van iedere kamer met een brandstof verbrandend toestel, zoals gashaarden, centrale verwarmingstoilers, kamerverwarmers, waterverwarmers, kooktoestellen, grills, enz.
VOORZICHTIG: Deze melder geeft uitsluitend de aanwezigheid van koolstofmonoxidegas bij de sensor aan. Koolstofmonoxidegas kan in andere ruimtes aanwezig zijn.
Waarschuwing: een koolstofmonoxidemelder is niet bedoeld ter vervanging van een rook- of gasmelder.

DE CO-MELDER PLAATSEN
Koolstofmonoxide (CO) heeft dezelfde dichtheid als warme lucht en om optimaal gebruik van de melder te verzekeren, moet deze als volgt worden geïnstalleerd: In ruimtes met een brandstof verbrandend toestel zal de CO zich met de warme lucht vermengen en opstijgen. Plaats als montage aan het plafond niet mogelijk is de CO-melder aan de muur, 15-80 cm onder het plafond maar

boven de bovenzijde van eventuele deuren of ramen op een horizontale afstand van 1-3 meter van de mogelijke CO-bron. Plaats in ruimtes waar mensen kunnen slapen of voor een langere tijd aanwezig kunnen zijn (slaapkamers, woonkamer) de CO-melder op een behalingshoogte. Zie voor aanvullende informatie en voorbeelden www.smartwares.eu.
De volgende ruimtes dienen te worden vermeden:
• Situaties waar de temperatuur lager kan worden dan -10°C of hoger dan 40°C
• Ruimtes waar de sensor door veel stof, vuil of vetigheid verontreinigd of verstopt kan raken.
• Achter gordijnen of meubels.
• In de luchtstroom afkomstig van een ventilatie opening van een oven/airconditioning of een plafondventilator.
• Buiten het gebouw.
• Direct boven een grootsteel of kooktoestel.

VOORZICHTIG: Deze koolstofmonoxidemelder is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Niet blootstellen aan regen of vocht. Als de batterij leeg is, zal de melder geen beveiliging tegen het risico van koolstofmonoxidevergiftiging bieden. Open de melder niet en knoei hier niet mee, want dit kan leiden tot slechte werking en een kans op een elektrische schok.

DE CO-MELDER INSTALLEREN (1) (2) (3)
Deze CO-melder wordt gevoerd door een batterij en vereist geen aanvullende bedrading. Controleer of de melder vanuit alle slaapkamers hoorbaar is of plaats meerdere melders.
Montage aan de muur:
• Controleer na vaststelling van de bevestiging plaats of geen elektrische bedrading of leiding werk in het nader het montageoppervlak gelegen gebied aanwezig is.
• Markeer de twee plaatsen voor de montagegaten (1) en boor twee 5mm gaten op de gemarkeerde posities.
• Plaats de muurpluggen.
• Draai de bijgeleverde schroef in tot een ruimte van 5 mm tussen de schroefkop en de muur aanwezig is.
• Plaats de AA-batterijen in de batterijhouder aan de achterzijde van de detector en bevestig de melder op de montageplaat.

Let op: met het oog op de veiligheid van de gebruiker kan de COMelder niet zonder batterijen worden gemonteerd. Test of de CO-melder naar behoren werkt door de TEST & SILENCE aan de voorzijde van de melder ingedrukt te houden. Het apparaat geeft 4 pieptonen gevolgd door 5 seconden stilte en de rode LED knippert tegelijkertijd.

U kunt het test geluid stoppen door nogmaals de TEST&SILENCE knop in te drukken.

OPTIONEEL - KOPPELEN MET LINK
Op uw apparaat te kunnen aansturen met uw smartphone of tablet, zult U het apparaat moeten toevoegen aan uw Link.
• Open de HomeWizard Link app op uw smartphone of tablet.
• Ga naar Instellingen, en tik "apparaat toevoegen".
• Selecteer het apparaat dat u wilt toevoegen uit de lijst, en volg de stappen in de app om succesvol extra apparaten toe te voegen aan uw HomeWizard Link app.

DE CO-MELDER BEDIENEN
Normale werking
Indien geen koolstofmonoxide aanwezig is, knippert de groene "Voeding" LED-indicator iedere 30 seconden om aan te geven dat de melder is ingeschakeld en werkt.
Foutindicator
Als het apparaat iedere 30 seconden een piep geeft en de gele "Fout" LED knippert, werkt de CO-melder niet naar behoren. De COMelder detecteert geen CO en u wordt niet beschermd. Neem contact op met Smartwares voor ondersteuning.
Alarmsituatie
Als het apparaat een gevaarlijk CO-niveau detecteert, zendt het een alarmsignaal uit van 4 pieptonen gevolgd door 5 seconden stilte en gaat de rode "Alarm" LED knipperen. Dit houdt aan zolang een gevaarlijk CO-niveau aanwezig is. Als het CO-niveau naar een normale waarde terugkeert, stopt het apparaat met piepen en keert het automatisch naar de stand-bymodus terug.

CO-NIVEAU (PPM)	REACTIETIJD (MIN)
30 ppm	> 120 min.
50 ppm	60-90 min.
100 ppm	10-40 min.
300 ppm	< 3 min.

DeCOfunctie
Als de alarmmodus actief is op de koolmonoxidemelder, kunt u het geluid gedurende 10 minuten dempen door op de test- en stilteknop te drukken. Het alarm gaat weer klinken als het koolmonoxideniveau 6 minuten na het activeren van de dempfunctie nog steeds hoger is dan 45 ppm.
Naar normale werking terugkeren
Als het koolstofmonoxidegas zich verspreidt in het apparaat is gereset, stopt het alarmsignaal. Het groene voedingslampje blijft ongeveer iedere 30 seconden knipperen.
Waarschuwingssignaal voor batterij bijna leeg/einde levensduur
Als de batterij leeg is, geeft het alarm elke 30 seconden een pieptoon en knippert de gele "Fout" LED-indicator. Vervang de batterijen onmiddellijk door nieuwe batterijen zoals gespecificeerd voor dit alarm en test het alarm. Als de CO-melder aan vervanging toe is, piept het apparaat iedere 30 seconden driemaal en gaat de gele "Fout" LED-indicator knipperen. Vervang niet alleen de batterijen, maar de CO-melder in zijn geheel. U kunt het apparaat ook registreren voor een gratis herinnering via smartreminder.eu.

OPNIEUW INSTELLEN
U kunt het alarm opnieuw instellen door de knop op de voorkant 30 seconden ingedrukt te houden en dan los te laten. Na het loslaten hoort u een kort piepje.

DE CO-MELDER TESTEN

Aanbevolen wordt de CO-melder maandelijks te testen om te verzekeren dat de melder naar behoren werkt. Dit kan door de TEST & SILENCE aan de voorzijde van de melder ingedrukt te houden. De melder geeft 4 pieptonen gevolgd door 5 seconden stilte en de rode LED knippert tegelijkertijd.

U kunt het test geluid stoppen door nogmaals de TEST&SILENCE knop in te drukken.

KOPPELEN - met andere melders
Draadloos te verbinden tot 50 m (buiten, geen obstakels). Het is mogelijk om meerdere SH8-90105 melders samen te koppelen. Het grote voordeel van het koppelen van een of meer melders is dat wanneer een rookmelder geluid maakt, dat deze allemaal zullen geluid maken. Dit geeft uw gezin een vroege waarschuwing voor mogelijk gevaar en krijgt u meer tijd om te reageren.

U kunt meer dan 12 melders koppelen.
Opmerking: Het is niet mogelijk om melders samen te koppelen wanneer een of meer melders op de Link zijn aangesloten. In dit geval moet u de melder terugzetten naar de fabriekinstellingen voordat u probeert te koppelen met een andere melder.
1. Bereid de melders die u wilt koppelen voor. Haal de batterij van de tweede koolmonoxidemelder ten minste 10 seconden uit het apparaat voordat u begint.

2. Houd de testknop op de eerste koolmonoxidemelder circa 5 seconden ingedrukt. Nadat u de testknop hebt losgelaten, knippert de rode led voortdurend om aan te geven dat de koolmonoxidemelder andere apparaten zoekt. Dit apparaat is nu het hoofdapparaat.
3. Plaats nu binnen 30 seconden de batterij in de tweede koolmonoxidemelder. De koppelingsmodus wordt na 2 à 3 seconden gestart op dit apparaat.
4. Als de koppeling is geslaagd, klinkt er vanaf beide apparaten een pieptoon. U kunt dezelfde stappen volgen om meerdere koolmonoxidemelders na elkaar te koppelen. Zorg ervoor dat u altijd hetzelfde hoofdapparaat gebruikt om andere apparaten toe te voegen
5. Herhaal de bovenstaande stappen als de koppeling de eerste keer mislukt.

Opmerking: Het is alleen mogelijk om andere melders van hetzelfde model te koppelen aan deze koolmonoxidemelder als de compatibiliteit met de SH8-90105 specifiek wordt vermeld in de gebruikershandleiding van de andere koolmonoxidemelder.

Opmerking: de koppelingstoon en de testtoon van dit koolmonoxidealarm zijn aangepast naar een minder indringend geluid. Het geluid dat klinkt wanneer koolmonoxide wordt gedetecteerd, is veel langer en luider.

DE CO-MELDER ONDERHOUDEN

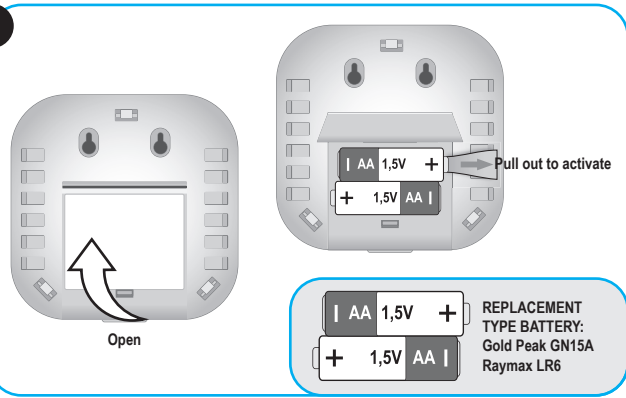
Indien naar behoren onderhouden, zal de melder u voor mogelijk gevaarlijke CO-concentraties in uw huis waarschuwen. Om de melder in een goede werkende staat te houden, wordt het volgende aanbevolen:
• Test de melder minimaal maandelijks.
• Reinig de CO-melder regelmatig om opeenhoping van stof te voorkomen. Dit kan maandelijks met behulp van een stofzuiger met opzetborstel. Reinig voorzichtig rondom het rooster aan de voorzijde en de zijkanalen.
• Gebruik nooit reinigingsmiddelen voor de melder.
• Gewoon afnemen met een vochtige doek.
• Schilder de melder niet over.

LET OP:

Verwijder bij het schuren of verwijderen van een houten vloer, schilderen, behangen of bij gebruik van een klefmiddel of spuitbus de koolstofmonoxidedetector en bewaar deze op een veilige plaats om schade aan de sensor te voorkomen. Hoge concentraties van de volgende stoffen kunnen de sensor beschadigen en dit leidt vaak tot een vals alarm: methaan, propaan, isopropylbutaan, ethyleen, ethanol, alcohol, isopropylalcohol, benzeen, toluen, ethylacetaat, waterstof, waterstofsulfaat en zwaveldioxide. Ook spuitbussen, alcoholhoudende producten, verf, oplosmiddelen, klefmiddelen, haarspray, aftershave, parfum en bepaalde reinigingsmiddelen kunnen schade veroorzaken.

WAT MOET U DOEN IN GEVAL VAN EEN ALARM

In het geval dat de CO-melder een alarm genereert:
Ga onmiddellijk naar buiten in de frisse lucht of open alle deuren/ ramen om de ruimte te ventileren en de koolstofmonoxide te verspreiden. Schakel indien mogelijk het brandstof verbrandende toestel uit. Verlaat het gebouw en ga niet meer naar binnen. Blijf bij de open deur of het open raam tot de hulpdiensten zijn gearriveerd, het gebouw is gelucht en de melder in de normale stand blijft. Vraag onmiddellijk medische assistentie voor mensen die symptomen vertonen van hoofdpijn, duizeligheid, misselijkheid, enz. Gebruik de toestellen pas weer nadat deze voor een erkende technicus zijn gecontroleerd en het defect is opgespoord en verholpen. Dit product is niet bedoeld voor gebruik in een recreatievoertuig of camper. De melder dient door een deskundige persoon worden geïnstalleerd. Dit toestel is bedoeld ter bescherming van mensen tegen de acute effecten van blootstelling aan koolstofmonoxide. Het zal mensen met specifieke medische problemen niet beschermen. Neem in geval van twijfel contact op met een arts. De installatie van deze CO-melder dient niet te worden gebruikt ter vervanging van correcte installatie, gebruik en onderhoud van brandstof verbrandende toestellen, inclusief correcte ventilatie en uitlaatsystemen.



FR INFORMATIONS GÉNÉRALES
Nous vous remercions pour votre achat de ce détecteur de monoxyde de carbone Smartwares ! Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le détecteur de monoxyde de carbone. Conservez ces informations à un endroit facilement accessible et sécurisé pour son usage ultérieur et pour la maintenance. Pour toutes vos questions ou s'il vous faut des informations additionnelles sur le détecteur de monoxyde de carbone ou la manière d'éviter tout empoisonnement au monoxyde de carbone, veuillez visiter notre site Web www.smartwares.eu.

- **Marque / numéro de modèle :** SH8-90105
- **Description :** Détecteur de monoxyde de carbone à pile à capteur électrochimique d'une durée de vie de 10 ans. Cet appareil contient 2 piles alcalines CC 3V AA 1,5VCC LR6 d'une autonomie de 1 an et est fourni avec des vis et des chevilles.
- **Fonction :** Détecteur de monoxyde de carbone censé alerter les personnes proches d'une fuite de monoxyde de carbone pour leur donner le temps de réagir correctement au danger.
- **Portée d'application :** Détecteur de monoxyde de carbone pour les immeubles à caractère résidentiel.

IMPORTANT :
• **Attention :** Ce détecteur est censé détecter le monoxyde de carbone mais ne peut pas empêcher une fuite !
• **Attention :** Le détecteur de monoxyde de carbone ne peut pas être peint ou couvert au risque d'une perte de fonctionnalité.
• **Avertissement :** Un détecteur de monoxyde de carbone doit être remplacé au plus tard 10 ans après son activation initiale. Renseignez la date d'activation sur l'étiquette de caractéristiques du produit et notez la date de remplacement dans votre calendrier ou inscrivez-vous gratuitement sur smartreminder.eu.

LE MONOXYDE DE CARBONE : C'EST QUOI
Le monoxyde de carbone (CO) est un poison insidieux qui est diffusé par le brûlage des carburants et combustibles. C'est un gaz incolore, inodore, insipide et très difficile à détecter par les sens humains. Le CO tue des centaines de personnes chaque année et en blesse bien plus encore. Il se lie à l'hémoglobine dans le sang et réduit le niveau d'oxygène circulant dans le sang. À haute concentration, le CO tue en quelques minutes. Le CO est produit par la combustion incomplète de combustibles et carburants notamment : bois, charbon de bois, huile lampante, paraffine, essence, gaz naturel, propane, butane, etc.

Exemples de sources de CO :
Moteur en marche dans un garage
Appareils au gaz
Chaudière à huile ou au gaz
Groupes électrogènes portables
Poêles à bois
Chauffage au gaz ou au kérosène
Barbecues
Cheminiées bouchées
Foyer au bois et au gaz
Chaudière de chauffage

SYMPTÔMES D'EMPOISONNEMENT AU CO	Les symptômes suivants peuvent être liés à un empoisonnement au CO (ppm = parties par million/ 1:1 000 000) :
35 ppm	Concentration maximum autorisée pour l'exposition continue d'adultes en bonne santé pendant une période de 8 heures.
200 ppm	Légers maux de tête, fatigue, vertige, nausée après 2-3 heures.
400 ppm	Maux de tête frontaux dans les 1-2 heures, mottelles après 3 heures.
800 ppm	Vertige, nausée et convulsions dans les 45 minutes. Inconscience dans les 2 heures. Décès dans les 3 heures.
1600 ppm	Maux de tête, vertige et nausée dans les 20 minutes. Décès en 1 heure.
6400 ppm	Maux de tête, vertige

Avertissement : L'appareil ne peut pas empêcher les effets chroniques d'une exposition au CO. Faites systématiquement attention aux symptômes de l'empoisonnement au monoxyde de carbone.

EMPLACEMENT DU DÉTECTEUR DE CO
Le détecteur de monoxyde de carbone est conçu pour détecter les fumées de CO toxiques provenant d'une combustion incomplète, ainsi que celles émises par les appareils, foyers, chaudières et évacuations automatiques. Si votre maison comporte un seul étage, vous devriez installer un détecteur, comme protection minimum, dans les chambres ou dans le hall des zones de couchage. Placez-le aussi près que possible des zones de couchage et assurez-vous que le détecteur est audible lorsque les chambres sont occupées. Pour une maison à plusieurs étages, installez au moins un détecteur, pour une protection minimum, sur chaque niveau.

ATTENTION : Ce détecteur indique uniquement la présence de monoxyde de carbone gazeux au niveau du capteur. Le monoxyde de carbone gazeux peut aussi être présent ailleurs.
Avertissement : Un détecteur de monoxyde de carbone ne sert pas à remplacer un détecteur de gaz ou de fumée.

POSITIONNEMENT DU DÉTECTEUR DE CO
Le monoxyde de carbone (CO) présente une densité similaire à celle de l'air chaud. Pour maximiser son efficacité d'usage, le détecteur devrait être installé comme suit : Dans les pièces comportant un appareil à combustion, le CO se mêle à l'air chaud et s'élève. Placez le détecteur de CO au mur, à 15 – 80 cm sous le plafond mais au-dessus du haut de toute porte ou fenêtre à une distance horizontale de 1-3 mètres de la source possible de CO. Dans les pièces où des personnes peuvent dormir ou être présentes pendant une période prolongée (chambres, salon), placez le détecteur de CO à hauteur de respiration. Pour en savoir plus et obtenir des exemples, consultez le site www.smartwares.eu.

Les zones à éviter incluent les suivantes :
• Situations où la température peut chuter sous -10°C ou s'élever au-delà de 40°C
• Toute zone présentant des niveaux élevés de poussière, saleté ou émissions graisseuses susceptibles de contaminer ou d'obstruer le capteur.
• Derrière des rideaux ou meubles.
• Dans le passage d'une évacuation d'air de foyer climatisé ou d'un ventilateur de plafond.
• Hors du bâtiment.
• Directement au-dessus d'un évier ou d'une cuisinière.

ATTENTION : Ce détecteur de monoxyde de carbone est conçu uniquement pour un usage à l'intérieur. N'exposez pas à la pluie ou l'humidité. Il ne protège pas contre les risques d'empoisonnement au monoxyde de carbone si la pile est épuisée. N'ouvrez et n'altérez pas le détecteur au risque d'entraîner un dysfonctionnement ou une décharge électrique.

INSTALLATION DU DÉTECTEUR DE CO (1) (2) (3)
Ce détecteur de CO est alimenté par une pile et ne nécessite aucun câblage additionnel. Assurez-vous que le détecteur est audible depuis toutes les zones de couchage ou placez-en plusieurs.
Installation de montage mural:
• Après avoir défini l'emplacement de montage, assurez-vous de l'absence de câblage électrique et de tuyauterie dans la zone adjacente à la surface de montage.
• Marquez les deux emplacements d'orifice de montage et percez deux trous de 5 mm des orifices sur la position marquée.
• Insérez la vis fournie jusqu'à ce que sa tête soit à 5 mm du mur.
• Insérez les piles AA dans le compartiment de pile à l'arrière du détecteur et assemblez le détecteur sur la plaque de montage.

Remarque : Par sécurité pour l'utilisateur final, le détecteur de CO ne peut pas être monté sans ses piles. Testez le fonctionnement correct du détecteur de CO en appuyant sur le bouton de TEST & SILENCE devant le détecteur. L'unité émet 4 bips suivis de 5 secondes de silence et la LED rouge clignote simultanément. Le son de test peut être arrêté en appuyant à nouveau sur le bouton TEST&SILENCE.

OPTIONNEL - CONNEXION AVEC LE LIEN
Pour contrôler votre appareil avec votre smartphone ou votre tablette, vous devrez ajouter l'appareil à votre Link.
• Ouvrez l'application HomeWizard Link sur votre smartphone ou votre tablette.
• Allez dans Paramètres et appuyez sur « Ajouter un périphérique ».
• Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez ajouter dans la liste et suivez les étapes de l'application pour ajouter des périphériques supplémentaires à votre application HomeWizard Link.

FONCTIONNEMENT DE VOTRE DÉTECTEUR DE CO
Fonctionnement normal
En l'absence de monoxyde de carbone, la LED "Alimentation" verte clignote toutes les 30 secondes pour indiquer que votre détecteur est alimenté et fonctionnel.

Indicateur de panne
Si l'unité émet un bip toutes les 30 secondes et la LED "Panne" jaune clignote, le détecteur de CO dysfonctionne. Le détecteur de CO ne détecte pas le CO et vous n'êtes pas protégé. Contactez Smartwares pour une assistance.

État d'alarme
Lorsque l'unité détecte des niveaux dangereux de CO, elle émet un signal d'alarme de 4 bips suivi de 5 secondes de silence et du clignotement de la LED "Alarme" rouge. Il continue tant que le niveau dangereux de CO est présent. Si le niveau de CO redevient normal, l'unité cesse d'émettre des bips et revient automatiquement en mode veille.
NIVEAU CO (PPM) **DELAI DE RÉPONSE (MIN)**
30 ppm) > 120 min.
50 ppm 60-90 min.
100 ppm 10-40 min.
300 ppm < 3 min.

Fonction silence
Si l'alarme CO est en mode alarme, le son peut être éteuffé pendant 10 minutes en appuyant sur le bouton TEST & SILENCE. L'alarme retentit de nouveau si le niveau de CO est toujours > 45 ppm six minutes après le démarrage du mode silencieux.

Retour au fonctionnement normal
Lorsque le monoxyde de carbone gazeux se disperse et l'unité est réinitialisée, le signal d'alarme cesse. Le témoin d'alimentation vert continue de clignoter environ toutes les 30 secondes.

Signal pile faible / Avertissement fin de vie
Lorsque la batterie est vide, l'unité émet 2 bips toutes les 30 secondes et la LED "Panne" jaune clignote. Remplacez immédiatement les piles par des piles neuves comme indiqué pour cette alarme et testez l'alarme. Lorsque le détecteur de CO doit être remplacé, l'unité émet 3 bips toutes les 30 secondes et la LED "Panne" jaune clignote. Ne remplacez pas les piles mais le détecteur de CO complet. Veuillez vous inscrire pour des rappels gratuits sur le site smartreminder.eu.

RÉINITIALISATION

Vous pouvez réinitialiser l'alarme en appuyant sur le bouton silence à l'avant pendant 30 secondes, puis en le relâchant. Une fois le bouton relâché, l'alarme émet un bip court.

TEST DE VOTRE DÉTECTEUR DE CO

Nous recommandons de tester votre détecteur de CO une fois par mois pour vous assurer qu'il fonctionne bien en appuyant sur le bouton de TEST & SILENCE devant le détecteur sans le relâcher. Le détecteur émet 4 bips suivis de 5 secondes de silence et la LED rouge clignote simultanément. Le son de test peut être arrêté en appuyant à nouveau sur le bouton TEST&SILENCE.

APPARIEMENT - avec d'autres détecteurs
Connectable sans fil jusqu'à 50 m (en extérieur, sans obstacle). Il est possible de connecter plusieurs détecteurs SH8-90105 les uns aux

autres. L'avantage principal d'associer un ou plusieurs détecteurs est que si l'un se déclenche, alors chacun se déclenche. Ceci permet d'avertir votre famille plus tôt du danger potentiel, et vous donne plus de temps pour réagir. Vous pouvez connecter plus de 12 détecteurs.

Note : Il n'est pas possible d'associer plusieurs dispositifs de détection ensemble lorsqu'un ou plusieurs dispositifs sont connectés au Link. Si cela est le cas, effectuez une réinitialisation d'usine du dispositif de détection de fumée avant de tenter d'y associer un autre dispositif de détection.

1. Préparez les détecteurs que vous devez coupler. Assurez-vous que la pile du deuxième détecteur de monoxyde de carbone a été retirée pendant au moins 10 secondes avant de commencer.
2. Sur le premier détecteur de monoxyde de carbone, appuyez sur le bouton de test et maintenez-le enfoncé pendant environ 5 secondes. Après avoir relâché le bouton de test, la LED rouge clignote en continu pour indiquer que le détecteur de monoxyde de carbone est à la recherche d'autres appareils. Cet appareil est maintenant l'appareil principal.
3. Placez maintenant la pile dans le deuxième détecteur de monoxyde de carbone dans les 30 secondes qui suivent. Cet appareil passe maintenant en mode de couplage en 2 ou 3 secondes.
4. Si le couplage a réussi, les deux appareils émettent un bip sonore. Vous pouvez coupler successivement plusieurs détecteurs de monoxyde de carbone de la même manière. Veillez à toujours utiliser le même appareil principal pour ajouter d'autres appareils.
5. Veillez répéter les étapes ci-dessus si le couplage n'a pas réussi la première fois.

Remarque : Il n'est possible de coupler ce détecteur de monoxyde de carbone à d'autres détecteurs du même modèle que si la compatibilité avec le SH8-90105 est spécifiquement mentionnée dans le mode d'emploi de l'autre détecteur de monoxyde de carbone.

Remarque : la tonalité de couplage et la tonalité d'essai de cette alarme de monoxyde de carbone ont été modifiées pour être moins intrusives pour les oreilles. En cas de détection de monoxyde de carbone, l'alarme retentit plus longtemps et est donc plus sonore.

ENTRETIEN DE VOTRE DÉTECTEUR DE CO
Votre détecteur vous alerte des concentrations potentiellement dangereuses en CO chez vous s'il est bien entretenu. Pour maintenir votre détecteur en parfait état de fonctionnement, nous vous recommandons de procéder comme suit :

- Testez votre détecteur au moins une fois par mois.
- Nettoyez régulièrement votre détecteur de CO pour éviter l'accumulation de poussière. Il vous suffit d'employer un aspirateur avec l'accessoire brosse une fois par mois. Nettoyez doucement autour de la section de grille à l'avant et sur les côtés.
- N'utilisez jamais de détergent sur votre détecteur. Essayez simplement avec un chiffon humide.
- Ne peignez pas le détecteur

ATTENTION:

Si vous décapez ou poncez un parquet, peignez, posez du papier peint ou utilisez un adhésif, voire un aérosol, retirez le détecteur de monoxyde de carbone et rangez-le à un endroit sûr pour éviter d'endommager le capteur. Les concentrations élevées des substances suivantes peuvent endommager le capteur et provoquent, souvent, de fausses alarmes : méthane, propane, butane isopropylrique, éthylène, éthanol, alcool, alcool isopropylrique, benzène, toluène, acétate d'éthyle, hydrogène, hydrogènesulfate et dioxyde de soufre. De même, les aérosols en spray, produits alcooliques, peintures, solvants, adhésifs, laques pour cheveux, après-rasages, parfums et autres détergents peuvent endommager.

QUE FAIRE EN CAS D'ALARME

Si le détecteur de CO déclenche une alarme : Sortez immédiatement à l'air libre ou ouvrez toutes les portes / fenêtres afin de ventiler les lieux et laissez le monoxyde de carbone se disperser.

Si possible, éteignez l'appareil à combustion. Evacuez les lieux sans y retourner ou ne vous écarter pas des portes / fenêtres tant que les services de secours ne sont pas arrivés, les lieux n'ont pas été ventilés et votre détecteur n'est pas revenu en fonctionnement normal. Faites immédiatement appel à un médecin pour quiconque souffrirait de symptômes de maux de tête, vertiges, nausées, etc. Ne réutilisez pas l'appareil tant qu'il n'a pas été vérifié par un technicien qualifié et que la défaillance n'a pas été identifiée et corrigée. Ce produit n'est pas pensé pour un usage dans les véhicules de tourisme ou les maisons mobiles. Le détecteur devrait être installé par une personne compétente. Cet appareil est conçu pour la protection des individus contre les effets graves de l'exposition au monoxyde de carbone. Il ne protège pas les personnes présentant des affections médicales spécifiques. En cas de doute, consultez un médecin. L'installation de ce détecteur de CO ne devrait pas se substituer à l'installation, l'usage et la maintenance corrects des appareils à combustion, notamment aux systèmes de ventilation et d'évacuation appropriés.

TECHNISCHE GEGEVENS
• Energiebron 3V DC alkalinebatterij type: LR6, 1,5V DC
• Sensortype elektrochemische -sensor
• Type gedetecteerd gas Koolstofmonoxide
• Levensduur van de sensor 10 jaar
• Activering van de melder 30 ppm (na 120 min.)
50 ppm (tussen 60 en 90 min.)
100 ppm (tussen 10 en 40 min.)
300 ppm (binnen 3 min.)

- Bedrijfstemperatuur -10°C-40°C (opslag: -20°C-50°C ± 2°C)
- Vochtigheid van de omgeving 30%-95% RH (opslag: 10%-95% RH)
- Geluidsniveau >85 decibel op 1 meter
- Levensduur batterij 1 jaar

Status	LED	Geluid
Normale werking	Groene LED knippert iedere 30 seconden	Geen
Testen	Rode LED knippert snel	4 pieptonen gevolgd door 5 seconden stilte
Alarm	Rode LED knippert snel	4 pieptonen gevolgd door 5 seconden stilte
Gedempte modus	Geen	Geen
Storing	Gele LED knippert	Iedere 30 seconden een pieptoon
Signaal voor batterij bijna leeg	Gele LED knippert	Iedere 30 seconden 1 pieptoon
Einde levensduur	Gele LED knippert	Iedere 30 seconden 3 pieptonen

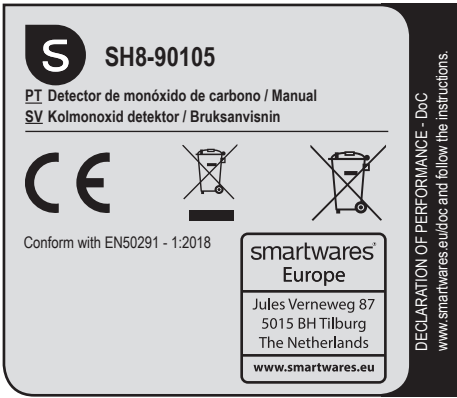


Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.



Lees voor gebruik de handleiding en bewaar deze zorgvuldig voor toekomstig gebruik en het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden.

<



PT **INFORMAÇÕES GERAIS**

Parabéns por ter adquirido este alarme de monóxido de carbono Smartwares! Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar o alarme de monóxido de carbono. Guarde estas informações num local seguro e facilmente acessível para futura utilização e manutenção. Em caso de dúvidas ou se procura informações adicionais sobre o seu alarme de monóxido de carbono ou como prevenir intoxicações por monóxido de carbono, visite o nosso website www.smartwares.eu.

- **Marca/número do modelo:** SH8-90105
 - **Descrição:** Alarme de monóxido de carbono alimentado a pilhas com um sensor eletroquímico e uma vida útil de 10 anos. Este aparelho incorpora alimentação CC de 3V, utilizando 2 pilhas AA LR6 de 1,5V com uma vida útil de 1 ano, e é fornecido com um parafuso e bucha para parede.
 - **Função:** Alarme de monóxido de carbono que visa alertar as pessoas em caso de incêndio, permitindo-lhes reagir adequadamente ao perigo.
 - **Âmbito de aplicação:** Alarme de monóxido de carbono destinado a edifícios residenciais.
- IMPORTANTE:**
- **Atenção:** O alarme destina-se a detetar monóxido de carbono; não previne fugas!
 - **Atenção:** O alarme de monóxido de carbono não poderá ser pintado nem coberto, uma vez que isso origina a perda de funcionalidade.
 - **Advertência:** O alarme de monóxido de carbono deve ser substituído, no máximo, até 10 anos após a ativação inicial. Preencha a data de identificação na etiqueta da placa de identificação do produto e marque a data de substituição no seu calendário ou registe-se para receber um lembrete em smartreminder.eu.

O QUE É O MONÓXIDO DE CARBONO

O monóxido de carbono (CO) é um veneno insidioso que é libertado durante a combustão de materiais inflamáveis. É incolor, inodoro e insípido, pelo que extremamente difícil ser detetado pelo sistemas sensoriais humanos. O CO mata centenas de pessoas todas as anos e causa lesões em muitos mais. Liga-se à hemoglobina no sangue e reduz a quantidade de oxigénio em circulação no corpo. Em concentrações elevadas, o CO pode matar numa questão de minutos. O CO é produzido pela combustão incompleta de materiais inflamáveis, tais como madeira, carvão, fuelóleo doméstico, parafina, gasolina, gás natural, gás propano, butano, etc.

Exemplos de fontes de CO:

- Motor em funcionamento numa garagem
- Aparelhos a gás
- Fornos a fuelóleo e gás
- Geradores portáteis
- Fogões a lenha
- Aquecedores a gás ou querosene
- Churrasqueiras
- Chaminés obstruídas
- Lareiras a lenha e gás
- Caldeiras de aquecimento

SINTOMAS DE INTOXICAÇÃO POR CO	
Os sintomas a seguir indicados podem estar relacionados com intoxicação por CO (ppm = partes por milhão/ 1:1000 000):	
35 ppm	A concentração máxima permitida para uma exposição contínua em caso de adultos saudáveis num qualquer período de 8 horas.
200 ppm	Ligeiras dores de cabeça, fadiga, ton turas, náuseas após 2 a 3 horas.
400 ppm	Dores de cabeça frontais em 1 a 2 horas, potencialmente fatal após 3 horas.
800 ppm	Tonturas, náuseas e convulsões no espaço de 45 minutos. Perda de consciência em 2 horas. Morte em 3 horas.
1600 ppm	Dores de cabeça, tonturas e náuseas no espaço de 20 minutos. Morte em 1 hora.
6400 ppm	Dores de cabeça, tonturas e náuseas no espaço de 1-2 minutos.

Advertência: o aparelho poderá não prevenir os efeitos crónicos da exposição a CO, preste atenção aos sintomas de intoxicação por monóxido de carbono.

LOCALIZAR O ALARME DE CO

O alarme de monóxido de carbono é concebido para detetar fumos de CO tóxicos que resultam de combustão incompleta, tais como os emitidos por aparelhos, fornos, lareiras e exaustão automática. Se vive numa casa de um piso, para proteção mínima deve instalar um alarme nos quartos ou no corredor da área dos quartos. Coloque-o o mais próximo possível da área dos quartos e certifique-se de que o alarme é audível quando os quartos estão ocupados. Se vive numa casa com mais do que um piso, deverá, para proteção mínima, dispor de, pelo menos, um alarme em cada piso.

NOTA: Para máxima proteção, deverá instalar um alarme em cada divisão equipada com um aparelho de combustão, tal como lareiras a gás, caldeiras de aquecimento central, aquecedores de quarto, fogões, grelhadores, etc.

ATENÇÃO: Este alarme apenas indicará a presença de monóxido de carbono no sensor. O monóxido de carbono poderá estar presente noutras áreas.

Advertência: um alarme de monóxido de carbono não funciona como substituição para um detetor de fumo ou gás.

POSICIONAR O ALARME DE CO

O monóxido de carbono (CO) possui uma densidade semelhante a ar quente e, para assegurar a utilização mais eficaz do detetor, deve ser instalado da seguinte forma: Em divisões com um aparelho de combustão, o CO irá misturar-se com o ar quente e elevar-se. Instale o alarme de CO na parede, 15 a 80 cm abaixo do teto, mas sobre a parte superior de quaisquer portas ou janelas, a uma distância horizontal de 1 a 3 metros da possível fonte de CO. Em quartos ou outras divisões onde possam estar pessoas presentes durante um longo período de tempo (salas de estar), instale o alarme de CO à altura da respiração. Para obter mais informações e

exemplos, consulte www.smartwares.eu

As áreas a evitar incluem o seguinte:

- Situações em que a temperatura poderá atingir menos de -10 °C ou mais de 40 °C
- Em qualquer área onde níveis elevados de poeira, sujidade ou emissões oleosas possam contaminar um ou mais detetores de fumo.
- Por trás de cortinas ou mobiliário.
- No percurso de ar projetado por um forno/ abertura de ar condicionado ou ventoinha de teto.
- No exterior do edifício.
- Diretamente sobre uma banca ou fogão.

ATENÇÃO: Este alarme de monóxido de carbono é concebido para utilização apenas no interior. Não exponha a chuva ou humidade. Não irá oferecer proteção contra o risco de intoxicação por monóxido de carbono se a bateria estiver descarregada. Não abra nem tente manipular o alarme, pois pode provocar avarias ou o risco de choque elétrico.

INSTALAR O ALARME DE CO (1) (2) (3)

Este alarme de CO é alimentado por bateria e não requer cablagem adicional. Certifique-se de que o alarme é audível em todas as áreas dos quartos ou instale vários alarmes.

- Montagem na parede:**
- Depois de definir o local de montagem, certifique-se de que não existem cabos elétricos ou tubagens na área adjacente à superfície de montagem.
 - Marque os dois locais de perfuração para montagem e faça dois furos de 5 mm na posição marcada.
 - Insira o parafuso fornecido até que a respetiva cabeça esteja a 5 mm da parede.
 - Insira as pilhas. A no respetivo compartimento na parte de trás do detetor e monte o alarme na placa de montagem.
- Nota:** para segurança do utilizador final, caso não seja possível montar o alarme CO sem as pilhas. Teste o correto funcionamento do alarme de CO, mantendo premido o botão de TEST & SILENCE localizado na parte da frente do alarme. A unidade irá emitir 4 sinais sonoros e depois ficará silencioso durante 5 segundos, período durante o qual o LED vermelho também estará intermitente. Pode interromper o sinal sonoro de teste premindo novamente o botão TEST&SILENCE.

OPCIONAL - EMPARELHAR COM A LIGAÇÃO

Para controlar o seu dispositivo com o seu smartphone ou tablet, precisa de adicionar o dispositivo à ligação HomeWizard.

- Abra a app HomeWizard Link no seu smartphone ou tablet.
- Aceda a Definições e toque "adicionar dispositivo".
- Selecione o dispositivo que pretende adicionar a partir da lista e siga os passos na app, para adicionar com êxito dispositivos extra à sua app HomeWizard Link.

UTILIZAR O ALARME DE CO

Funcionamento normal

Se não existir monóxido de carbono, o LED indicador de "alimentação" verde apresentará um estado de intermitência a cada 30 segundos, o que indica que o alarme está ativado e funcional.

Indicador de falha

Se a unidade emitir um sinal sonoro a cada 30 segundos e o LED de "falha" amarelo estiver intermitente, o alarme de CO não está a funcionar corretamente. O alarme de CO não irá detetar CO, pelo que não estará protegido. Contacte a Smartwares para solicitar assistência.

Estado do alarme

Sempre que unidade detetar níveis perigosos de CO, irá emitir um alarme de 4 sinais sonoros e depois ficará silenciosa durante 5 segundos, período durante o qual o LED de "alarme" vermelho também estará intermitente. O alarme continuará a soar enquanto existir um nível perigoso de CO. Se o nível de CO regressar ao normal, a unidade irá interromper o alarme e regressará automaticamente ao modo de espera.

NÍVEL DE CO (PPM)	TEMPO DE RESPOSTA (MIN)
30 ppm	> 120 min.
50 ppm	60-90 min.
100 ppm	10-40 min.
300 ppm	< 3 min.

Função Silenciar

Se o alarme de monóxido de carbono (CO) estiver em modo de alarme, pode silenciar o som durante 10 minutos premindo o botão TESTAR E SILENCIAR. O som do alarme voltará a estar ativo se o nível de CO permanecer > 45 ppm seis minutos após ter ativado o modo silenciar.

Regressar ao funcionamento normal

Assim que o monóxido de carbono dispersar e a unidade for reposta, o sinal de alarme irá parar. O LED de "alimentação" verde continuará intermitente a cada 30 segundos.

Sinal de bateria fraca/Aviso de fim de vida útil

Quando a bateria estiver vazia, a unidade irá produzir 2 sinais sonoros a cada 30 segundos e o indicador LED de "falha" ficará intermitente. Substitua as baterias imediatamente por baterias novas conforme especificado para este alarme e teste o alarme. Quando for necessário substituir o alarme CO, a unidade irá produzir 3 sinais sonoros a cada 30 segundos e o indicador LED de "falha" ficará intermitente. Não substitua as pilhas, mas toda a unidade do alarme CO. Registre-se para receber lembretes em smartreminder.eu. Função dormir Se o alarme estiver a produzir os sinais de aviso de bateria fraca, o som poderá ser silenciado durante 9 horas, premindo firmemente o botão "teste/silêncio". O alarme permanecerá funcional durante este tempo. O indicador de "falha" amarelo estará intermitente.

REINICIAR

Pode reiniciar o alarme premindo o botão na parte da frente durante 30 segundos e libertando-o em seguida. Depois de libertá-lo, ouvirá um sinal sonoro curto.

TESTAR O ALARME DE CO

Recomenda-se que teste o seu alarme de CO uma vez por mês para se assegurar de que está a funcionar corretamente, mantendo premido o botão de TEST & SILENCE na parte da frente do alarme. O alarme irá emitir 4 sinais sonoros e depois ficará silencioso durante 5 segundos, período durante o qual o LED vermelho também estará intermitente. Pode interromper o sinal sonoro de teste

premindo novamente o botão TEST&SILENCE.

EMPARELHAR - Com outros detetores

Conectável sem fios até 50 m (no exterior, sem obstáculos). Possível ligar múltiplos detetores SH8-90105 juntos. A grande vantagem de emparelhar um ou mais detetores de fumo é quando um detetor toca, todos os outros tocam. Isto oferece à sua família um aviso precoce de potencial perigo e dá-lhe mais tempo para reagir. Pode ligar mais de 12 detetores.

Nota: Não é possível emparelhar dispositivos de deteção juntos quando um ou mais dos dispositivos de deteção está ligado ao Link. Se for o caso, faça reposição de fábrica ao dispositivo de deteção antes de tentar emparelhar com outro dispositivo de deteção.

1. Prepare os detetores que é preciso emparelhar. Antes de começar o emparelhamento, remova a bateria do segundo detetor de monóxido de carbono durante, pelo menos, 10 segundos.
2. No primeiro detetor de monóxido de carbono, prima o botão de teste durante cerca de 5 segundos. Depois de libertar o botão de teste, o LED vermelho pisca continuamente para indicar que o detetor de monóxido de carbono está à procura de outros aparelhos. Este aparelho é agora o aparelho mestre.
3. Agora coloque a bateria no segundo detetor de monóxido de carbono em 30 segundos. Este aparelho entra no modo de emparelhamento em 2 ou 3 segundos.
4. Se o emparelhamento resultar, os dois aparelhos emitem um bip. Pode emparelhar vários detetores de monóxido de carbono do mesmo modo, consecutivamente. Tenha o cuidado de usar sempre o mesmo aparelho mestre para adicionar outros aparelhos.
5. Se o emparelhamento não resultar da primeira vez, repita os passos acima.

Nota: só é possível emparelhar este detetor de monóxido de carbono com outros detetores do mesmo modelo, se a compatibilidade com SH8-90105 for especificamente mencionada no manual do utilizador do outro detetor de monóxido de carbono.

Nota: os tons de emparelhamento e de teste deste alarme de monóxido de carbono foram modificados de modo a serem menos incómodos para os ouvidos. O som de deteção do monóxido de carbono é muito mais longo e, portanto, mais alto.

MANTER O ALARME DE CO

O seu alarme irá alertá-lo relativamente a concentrações perigosas de CO na sua casa quando devido mantido. Para manter o seu alarme em bom estado de funcionamento, recomendamos que:

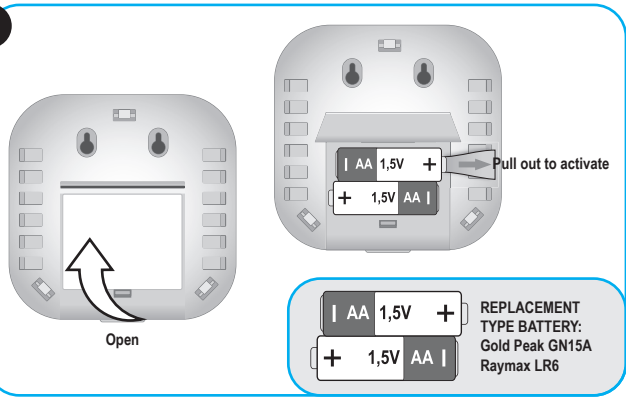
- Teste o seu alarme, pelo menos, uma vez por mês.
- Limpe regularmente o seu alarme de CO para evitar a acumulação de poeiras. Poderá usar a escova do aspirador para o aspirar, uma vez por mês. Limpe cuidadosamente à volta da secção da grelha frontal e as partes laterais.
- Nunca utilize soluções de limpeza no seu alarme. Limpe simplesmente com um pano humedecido.
- Não pinte o alarme.

ATENÇÃO:

Durante a lixagem ou decapagem de um pavimento em madeira, trabalhos de pintura, colocação de papel em parede ou utilização de colas ou aerossóis, deve remover o detetor de monóxido de carbono e guardá-lo em lugar seguro para evitar danos no mesmo. As elevadas concentrações das seguintes substâncias podem danificar o sensor, o que resulta frequentemente num falso alarme: metano, propano, butano, etileno, etanol, álcool, álcool isopropílico, benzeno, tolueno, acetato de etilo, hidrogénio, sulfureto de hidrogénio e dióxido de enxofre. Também aerossóis, produtos com álcool, tinta, solventes, cola, spray para cabelo, aftershave, perfume e determinados agentes de limpeza podem causar danos.

O QUE FAZER EM CASO DE ALARME

Se o alarme de CO emitir um alarme: Desloque-se imediatamente para um local no exterior ou abra todas as portas/janelas para ventilar a área e permitir que o monóxido de carbono disperse. Sempre que possível, desligar o aparelho de combustão. Evacuar o local e não voltar a entrar, nem se afastar de janelas/ portas abertas até que os serviços de emergência tenham chegado ao local, o local tenha sido arejado e o seu alarme retome o funcionamento normal. Procurar imediatamente cuidados médicos para qualquer pessoa que esteja a apresentar sintomas como dores de cabeça, tonturas, náuseas, etc. Não voltar a utilizar os aparelhos até que tenham sido verificados por um técnico qualificado e a falha localizada e corrigida. Este produto não se destina a ser utilizado num veículo de recreio ou autocaravana. O alarme deve ser instalado por uma pessoa competente. Este aparelho destina-se a proteger as pessoas contra os efeitos nocivos da exposição por monóxido de carbono. Não irá proteger pessoas que possuam condições médicas específicas. Em caso de dúvida, consulte um médico. Este alarme de CO não dispensa a instalação, utilização e manutenção corretas de aparelhos de combustão, incluindo sistemas de ventilação e exaustão adequados.



SV **ALLMÄN INFORMATION**

Tack för att du har köpt detta kolmonoxidlarm från Smartwares! Läs instruktionerna noga innan du börjar använda kolmonoxidlarmet.

Förvara den här informationen på en säker och lättillgänglig plats för framtida användning och underhåll. Om du har några frågor eller om du letar efter ytterligare information om ditt kolmonoxidlarm eller om hur du förhindrar kolmonoxidförgiftning kan du besöka vår webbplats www.smartwares.eu.

- **Märke/modellnummer:** SH8-90105
- **Beskrivning:** Batteridrivet kolmonoxidlarm med elektrokemisk -sensor med 10 års livslängd. Denna apparat innehåller 2 x DC 3V AA 1,5VDC LR6 alkaliska batterier med en livslängd på 1 år och levereras med väggpluggar och skruvar.
- **Funktion:** Kolmonoxidlarmet är avsett att varna personer vid brandläckage för att ge dem tid att reagera på lämpligt sätt mot faran.
- **Tillämpningsområde:** Kolmonoxidlarm för byggnader med boendefunktion.
- **VIKTIGT:**
- **Försiktig:** Larmet är utformat för att upptäcka kolmonoxid; det kan inte förhindra en läcka!
- **Försiktig:** Kolmonoxidlarmet får inte målas eller täckas över då detta kan medföra nedsatt funkt.
- **Varning:** Kolmonoxidlarmet måste ersättas senast 10 år efter den första aktiveringen. Fyll i aktiveringsdatumet på produktens klassificerin setikett och lägg in utbytesdatumet i din kalendar eller registrera dig gratis på smartreminder.eu.

VAD ÄR KOLMONOXID

Kolmonoxid (CO) är ett lömskt gift som frigörs vid förbränning av bränsle. Det är en färg-, lukt- och smaklös gas och är därför väldigt svår att upptäcka med mänskliga sinnen. CO dödar hundratal människor var år och skadar annu fler. Det binder till hemoglobinet i blodet och minskar mängden syre som cirkulerar i kroppen. I höga koncentrationer kan CO döda på några minuter. CO produceras genom ofullständig förbränning av bränslen som trä, träkol, kol, eldningsolja, paraffin, bensin, naturgas, propan, butan osv.

Exempel på CO-källor:

- En motor som körs i ett garage
- Gasapparater
- Olje- och gasugnar
- Bärbara generatorer
- Uppspisar
- Gas- eller fotogenvärmare
- Grillar
- Täppta skorstenar
- Trä- och gäsladstäder
- Värmepanna

SYMPTOM VID CO-FÖRGIFTNING	
Följande symptom kan vara relaterade till CO-förgiftning (ppm = delar per miljon / 1:1 000 000):	
35 ppm	Den maximalt tillåtna koncentrationen för kontinuerlig exponering för friska vuxna under en 8-timmarsperiod. Lätt huvudvärk, trötthet, yrsel och illamående efter 2-3 timmar.
200 ppm	Frontal huvudvärk inom 1-2 timmar, livshotande efter 3 timmar.
400 ppm	Yrsel, illamående och krampanfäll inom 45 minuter. Medvetlöshet inom 2 timmar. Död inom 3 timmar.
800 ppm	Huvudvärk, yrsel och illamående inom 20 minuter. Död inom 1 timme.
1600 ppm	Huvudvärk, yrsel och illamående inom 1-2 minuter.
6400 ppm	

Varning: apparaten kan inte hindra de kroniska effekterna av COexponering, var uppmärksam på symptomen på kolmonoxidförgiftning.

PLACERING AV CO-LARMET

Kolmonoxidlarmet är konstruerat för att detektera de toxiska COgaserna som uppstår vid ofullständig förbränning, t.ex. de som släpps ut från apparater, ugnar, eldstad och bilavgaser. Om din bostad består av ett plan bör du placera ett larm i sovrummen eller i hallen vid sovrummen för minimalt skydd. Placera det så nära sovrummen som möjligt och se till att larmet hörs när sovrummen används. Om din bostad är flera våningar placera minst ett larm på varje våning för minimalt skydd.

OBES: För maximalt skydd ska ett larm monteras i eller i närheten av varje rum som innehåller en bränsleförbränningsapparat, t.ex. alla typer av gasförbränning, centralvärmepannor, rumsvärmare, vattenvärmare, spisar, grillar osv.

FÖRSIKTIGT: Detta larm indikerar endast närvaron av kolmonoxidgas vid sensorn. Kolmonoxidgas kan finnas närvarande i andra områden.

Varning: ett kolmonoxidlarm ersätter inte en rök- eller gasdetektor.

POSITIONERA CO-LARMET

Kolmonoxid (CO) har en liknande densitet som varmluft och för att säkerställa att detektorn används på effektivast sätt bör den monteras enligt följande: I rum med en apparat som förbränner bränsle kommer CO att blandas med varmluft och stiga uppåt. Placera CO-larmet på väggen, 15 - 80 cm under taket men ovanför alla dörrar eller fönster på ett horisontellt avstånd på 1-3 meter från den möjliga CO-källan. I rum där människor kan tänkas sova eller vara närvarande under en längre tid (sovrum, vardagsrum), placera CO-larmet vid andningshöjd. För mer information och exempel se www.smartwares.eu.

Områden som ska undvikas omfattar följande:

- Situationer där temperaturen kan falla under -10°C eller stiga över 40 °C
- Alla områden där höga nivåer av dammiga, smutsiga eller feta utsläpp kan förorena eller täppa till sensorn.
- Bakom frigidorer eller möbler.
- I vågen för luft som släpps ut från en eldstad / luftkonditionering eller takfläkt.
- Utanför byggnaden.
- Direkt ovanför en diskbänk eller spis.

FÖRSIKTIGT: Detta kolmonoxidlarm är endast avsett för inomhusbruk. Utsätt ej för regn eller fukt. Den skyddar inte mot risken för kolmonoxidförgiftning när batteriet har slut. Varken öppna eller manipulera larmet då det kan orsaka funktionsfel och risk för elektriska stötar.

INSTALLERA CO-LARMET (1) (2) (3)

Detta CO-larm drivs av ett batteri och kräver inga ytterligare ledningar. Se till att larmet kan höras från alla sovplatser eller placera ut flera larm.

Installation av väggfäste:

- Efter att ha etablerat monteringsplats, se till att det inte finns elektriska ledningar eller rör i området intill monteringsytan.
- Markera de två monteringshålplatserna och borra hål två 5 mm i markerad position.
- Sätt in den medföljande skruven tills skruvhuvudet är 5 mm från väggen.
- Sätt i AA-batterierna i batterifacket på baksidan av detektorn och montera larmet på monteringsplattan.

Obs: för slutanvändarens säkerhet kan CO-larmet inte monteras utan sina batterier. Testa om CO-larmet fungerar korrekt genom att hålla nere TEST & SILENCE på larmets framsida. Enheten avger 4 piptoner följt av 5 sekunder tystnad samtidigt som den röda lysdioden blinkar. Testljudet kan stoppas genom att man trycker på knappen TEST&SILENCE igen

VALFRITT - KOPPLA IHOP MED LÄNKEN

För att styra din enhet med din smartphone eller surfplatta måste du lägga till enheten till din Link.

- Öppna appen HomeWizard Link på din smartphone eller surfplatta.
- Gå till inställningar och tryck på "lägg till enhet".
- Välj den enhet du vill lägga till från listan och följ stegen i appen för att lägga till extra enheter till din app HomeWizard Link.

ANVÄNDA DITT CO-LARM

Normal drift

När inget kolmonoxid finns närvarande blinkar den gröna "Power"-indikatorlampan var 30. e sekund och indikerar att ditt larm är igång och fungerar.

Felindikator

Om enheten piper var 30:e sekund och den gula "Fel"-dioden blinkar fungerar inte CO-larmet korrekt. CO-larmet upptäcker inte CO och du är inte skyddad. Kontakta Smartwares för hjälp.

Larmtillstånd

När enheten upptäcker farliga nivåer av CO kommer den att avge en larmsignal med 4 pip följt av 5 sekunders tystnad samtidigt som den röda "Larm"-lampan blinkar. Detta kommer att fortsätta så länge som en farlig nivå av CO finns närvarande. Om CO-nivåerna återgår till normalt, kommer enheten att sluta pipa och automatiskt återgå till viloläge.

CO-NIVÅ (PPM)	SVARSTID (MIN)
30 ppm	> 120 min.
50 ppm	60-90 min.
100 ppm	10-40 min.
300 ppm	< 3 min.

Tyst-funktion

Om CO-larmet är i larmläge kan ljudet stoppas i 10 minuter genom ett tryck på "TEST & TYST"-knappen. Alarmljudet återkommer om CO-nivån fortfarande är > 45ppm sex minuter efter start av läget.

Återgå till normal drift

När kolmonoxidgasen skringras och enheten har återställts stoppas larmsignalen. Den gröna strömlampan fortsätter att blinka ungefär var 30:e sekund.

Låg batterisignal / Slut på tjänstetid

När batteriet är tom piper larmet 2 gånger var 30: e sekund och den gula "Fel"-indikatorn blinkar. Byt batterierna omedelbart med nya batterier som anges för detta larm och testa larmet. När ditt CO-larm behöver bytas ut piper enheten 3 gånger var 30:e sekund och den gula "Fel"-indikatorn blinkar. Byt inte ut batterierna utan byt ut hela CO-larmet. Registrera dig gratis för fria påminnelser på smartreminder.eu.

ÅTERSTÄLLNING

Du kan återställa larmet genom att trycka på knappen på framsidan i 30 sekunder. Släpp sedan knappen. Ett kort pip hörs när du släpper knappen.

TESTA DITT CO-LARM

Det rekommenderas att du testar ditt CO-larm en gång i månaden för att säkerställa att larmet fungerar korrekt genom att trycka och hålla ned TEST & SILENCE på larmets framsida. Larmet avger 4 piptoner följt av 5 sekunder tystnad samtidigt som den röda lysdioden blinkar. Testljudet kan stoppas genom att man trycker på knappen TEST&SILENCE igen

PARKOPPLING - med andra röklarm

Trädlöst anslutningsbar upp till 50m (utomhus, inga hinder). Det är möjligt att länka fler SH8-90105 detektorer tillsammans. Den stora fördelen med att parkoppla en eller flera detektorer är att när en detektor ljuder kommer alla att ljuda. Detta ger din familj en tidigare varning om potentiell fara och ger dig mer tid att reagera.

Du kan länka mer än 12 detektorer.

Notera: Det är inte möjligt att parkoppla samma detektorer när en eller flera av enheterna för detektering är anslutna till länken. Om så är fallet, återställ enheten för detektering till fabriksinställningarna för innan försök görs att parkoppla till annan enhet för detektering.

1. Förbered de detektorer som du vill koppla ihop. Se till att batteriet i den andra kolmonoxiddetektorn har varit borttaget i minst tio sekunder innan du börjar.
2. Tryck och håll inne testknappen på den första kolmonoxiddetektorn i cirka 5 sekunder. När du har släppt testknappen blinkar den röda LED-lampan kontinuerligt för att indikera att kolmonoxiddetektorn söker efter andra enheter. Den här enheten är nu huvudenheten.
3. Sätt nu i batteriet i den andra kolmonoxiddetektorn inom 30 sekunder. Enheten övergår i parkopplingsläge inom 2 eller 3 sekunder.
4. Om parkopplingen lyckas avger båda enheter ett pipljud. Du kan fortsätta att koppla ihop flera kolmonoxiddetektorer på samma sätt. Använd alltid samma huvudenhet när du lägger till andra enheter.
5. Upprepa stegen ovan om parkopplingen inte lyckas den första gången.

Obs! Det är bara möjligt att koppla ihop den här kolmonoxiddetektorn med andra detektorer av samma modell om kompatibilitet med SH8-90105 uttryckligen nämns i bruksanvisningen för den andra kolmonoxiddetektorn.

Obs! Tonen för sammankoppling och test på den här kolmonoxiddetektorn har ändrats för att vara mindre irriterande för drönen. Ljudet när kolmonoxid detekteras är mycket längre och därför mycket högre.

UNDERHÅLL AV DITT CO-LARM

Ditt larm kommer att varna dig för potentiellt farliga COkoncentrationer i ditt hem så länge som du underhåller det ordentligt. För att behålla ditt larm i fungerande skick rekommenderas du att:

- Testa ditt larm minst en gång i månaden.
- Rengör ditt CO-larm regelbundet för att förhindra att damm byggs upp. Detta kan göras med en dammsugare med borstnuststycket en gång per månad. Rengör försiktigt runt den främre gallrade sektionen och sidorna.
- Använd aldrig rengöringslösningar på ditt larm.
- Torka bara av med en fuktad trasa.
- Måla inte över larmet

OBSERVERA:

Vid skurning eller avtagning av trägolv, färg, tapeter eller lim eller aerosol bör du avlägsna kolmonoxiddetektorn och förvara den på ett säkert ställe för att förhindra att sensorn skadas. Höga koncentrationer av följande ämnen kan skada sensorn, vilket ofta resulterar i ett falskt larm: metan, propan, isopropylbutan, etylen, etanol, alkohol, isopropylalkohol, bensin, toluen, etylacetat, väte, vätesulfat och svaveldioxid. Även aerosolsprayer, alkoholprodukter, färg, lösningsmedel, lim, hårspray, eftersköljning, parfym och vissa rengöringsmedel kan orsaka skador.

ATT GÖRA VID LARM

Om CO-larmet börjar larma: Förflytta dig omedelbart till frisk luft utomhus eller öppna alla dörrar/ fönster för att ventilerat området och låt kolmonoxiden skingras. Om möjligt stäng av bränsleförbränningsapparaten. Evakuera byggnaden och gå inte in i lokalerna eller lämna din plats vid den öppna dörren/ fönstret till dess att räddningstjänsten har anlänt, lokalerna har luftats ut och ditt larm förblir i normalt tillstånd. Sök genast medicinsk hjälp för alla som lider av symptomen huvudvärk, sömnhet, illamående osv. Använd inte apparaterna igen förrän de har kontrollerats av en kvalificerad tekniker och felet har hittats och kvitterats. Denna produkt är inte avsedd för användning i fritidsfordon eller husbil. Larmet ska installeras av en kunnig person. Denna apparat är utformad för att skydda individer från de akuta effekterna av kolmonoxidexponering. Det ger inget fullständigt skydd för personer med särskilda medicinska förutsättningar. Om du är osäker, kontakta en läkare. Installationen av detta CO-larm ska inte användas som ersättning för korrekt installation, användning och underhåll av bränslebränningsapparater inklusive lämpliga ventilations- och avgassystem.

DADOS TÉCNICOS	
• Fonte de alimentação CC de 3V Tipo de pilhas alcalinas: LR6 1,5V CC	• Temperatura de utilização -10 °C - 40 °C (armazenamento: -20 °C - 50 °C ± 2 °C)
• Tipo de sensor Eletroquímico	• Humidade ambiente 30% - 95% RH (armazenamento: 10% - 95% RH)
• Tipo de gás detetado Monóxido de carbono	• Nível de aviso acústico >85 decibéis a 1 metro
• Vida útil do sensor 10 anos	• Vida útil das pilhas 1 anos
• Ativação do alarme 30 ppm (após 120 min.)	100 ppm (entre 10-40 min.)
50 ppm (entre 60-90 min.)	300 ppm (no prazo de 3 min.)

Estado	LED	Som
Utilização normal	O LED vermelho apresenta-se intermitente a cada 30 segundos	Nenhum
Em teste	O LED vermelho apresenta intermitência rápida	4 sinais sonoros seguidos por 5 segundos de silêncio
Alarme	O LED vermelho apresenta intermitência rápida	4 sinais sonoros seguidos por 5 segundos de silêncio
Silenciamento	Nenhum	Nenhum
Avaria	O LED amarelo apresenta-se intermitente	Emite um sinal sonoro a cada 30 segundos
Sinal de bateria fraca	O LED amarelo apresenta-se intermitente	1 sinal sonoro a cada 30 segundos
Aviso de fim de vida útil	O LED amarelo apresenta-se intermitente	3 sinais sonoros a cada 30 segundos

Tylko do użytku w pomieszczeniach.

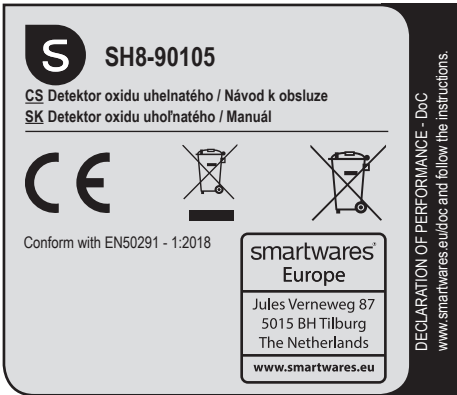
Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją obsługi i przechowywać ją ostrożnie na przyszłość.

TEKNISKA DATA	
• Strömälla DC 3V Alkalisk batterityp: LR6 1,5VDC	• Användningstemperatur -10°C-40°C (förvaring: -20°C-50°C ± 2°C)
• Sensortyp elektrokemisk -sensor	• Omgivande luftfuktighet 30%-95% RH (förvaring: 10%-95% RH)
• Typ av gas som upptäckts Kolmonoxid	• Ljudnivå >85 decibel vid 1 meter
• Sensor livstid 10 år	• Batteritid 1 år
• Larmaktivering	30 ppm (efter 120 min.)
50 ppm (efter 60-90 min.)	100 ppm (efter 10-40 min.)
300 ppm (inom 3 min.)	

Tillstånd	LED	Ljud
Normal drift Grön	LED blinkar var 30:e sekund	Ingen
Test Röd	LED blinkar snabbt	4 pip följt av 5 sekunders tystnad
Larm Röd	LED blinkar snabbt	4 pip följt av 5 sekunders tystnad
Dämpa Röd	Ingen	Ingen
Fel Gul	LED-blinkar	Piper var 30:e sekund
Signal för lågt batteri Gul	LED-blinkar	1 pip var 30:e sekund
Slut på tjänstetid	LED-blinkar	3 pip var 30:e sekund

Endast för inomhusbruk.

Läs bruksanvisningen före användning och spar den för framtida användning samt underhåll.



VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Děkujeme vám za zakúpenie tohoto poplašného zariadení Smartwares na detekciu oxidu uhelnatého! Pred použitím varovného signálneho zariadenia oxidu uhelnatého si prosím pečlivo prečítajte tento návod. Tieto informácie si odložte na bezpečné a jednoducho prístupné miesto pro budúci použiti a údržbu. Máte-li jakékoliv dotazy nebo pokud potřebujete doplnující informace o vašem varovném signálním zařízení oxidu uhelnatého, navštivte naše webové stránky www.smartwares.eu.

- Provedení/číslo modelu:** SH8-90105
 - Popis:** Poplašné zariadenie na detekciu oxidu uhelnatého napájené z batérie s elektrochemickým snímačom s životnosťou 10 let. Tento prístroj obsahuje 2 alkalické batérie DC 3V AA 1,5 VDC LR6 s dobou životnosti 1 roky a dodáva sa s hmoždinkami a šroubmi.
 - Funkcie:** Poplašné zariadenie na detekciu oxidu uhelnatého je určené pro varování osob, přítomných v blízkosti požáru, aby měly čas na nebezpečí správně reagovat.
 - Rozsah aplikace:** Poplašné zariadenie na detekciu oxidu uhelnatého pro obytné budovy.
- DŮLEŽITÉ:**
- Upozornění:** Poplašné zariadenie je určeno ke zjišťování přítomnosti oxidu uhelnatého; n dokáže zabránit jeho úniku!
 - Upozornění:** Poplašné zariadenie na detekciu oxidu uhelnatého se nesmí natírat barvou ani zakrývat, protože by to vedlo ke ztrátě jeho funkčnosti.
 - Varování:** Poplašné zariadenie na detekciu oxidu uhelnatého je nutné vyměnit nejpozději po 10 letech od počátku aktivace. Vyplňte datum aktivace na identifikačním štítku produktu a poznamenejte si datum výměny do svého kalendáře nebo se zdarma zaregistrujte na adrese smartreminder.eu.

CO JE OXID UHELNATÝ

Oxid uhelnatý (CO) je neviditelný jedovatý plyn, který se uvolňuje při spalování paliv. Je to bezbarvý plyn bez zápachu a bez chuti, a proto je velmi obtížné zjistitelný lidskými smysly. CO usmrtí každý rok stovky lidí a mnoho dalších zraní. Váže se na hemoglobin v krvi a snižuje množství kyslíku, které cirkuluje v těle. Při vysokých koncentracích může CO usmrtit během několika minut. CO vzniká při nedokonalém spalování paliv jako je dřevo, dřevěné uhlí, uhlí, topný olej, parafin, benzin, zemní plyn, propan, butan apod.

- Příklady zdrojů CO:**
- Běžící motor v garáži
 - Plynové spotřebiče
 - Naftové a plynové pece
 - Přenosné generátory
 - Kamna na dřevo
 - Plynové nebo petrolejové ohřívače
 - Grily
 - Ucpané komíny
 - Krby na dřevo a plyn
 - Kotel ústředního topení
- PRÍZNAKY OTRAVY OXIDEM UHELNATÝM**
- Následující příznaky mohou souviset s otravou oxidem uhelnatým (ppm = počet částic na 1 milion / 1:1 000 000):
- | | |
|----------|---|
| 35 ppm | Maximální přípustná koncentrace pro trvalou expozici u zdravých dospělých osob po dobu 8 hodin. |
| 200 ppm | Po 2-3 hodinách mírné bolesti hlavy, únava, závratě, nevolnost. |
| 400 ppm | Během 1-2 hodin čelní bolesti hlavy, únava, závratě, nevolnost. |
| 800 ppm | Během 30-60 minut závratě, nevolnost a křeče. Do 2 hodin bezvědomí. |
| 1600 ppm | Do 3 hodin úmrtí. |
| 6400 ppm | Během 20 minut bolest hlavy, závratě a nevolnost. Do 1 hodiny úmrtí. |

Varování: Zariadenie nemá zabránit chronickým účinkom expozície oxidom uhelnatým, venujte vždy pozornost symptómom otravy oxidom uhelnatým.

STANOVENÍ MÍSTA PRO POPLAŠNÉ ZAŘÍZENÍ NA DETEKCI CO

Poplašné zariadenie na detekciu oxidu uhelnatého je navrženo tak, aby detekovalo jedovaté zplodiny oxidu uhelnatého, jako jsou zplodiny spalování z domácích spotřebičů, pecí, krbů a výfuků, které vznikají při neúplném spalování. Pokud je váš dům jednopodlažní, pro minimální ochranu umístěte alespoň jedno poplašné zariadenie v každé ložnici nebo na chodbě prostorů pro spaní. Umístěte jej co nejbliž k prostorům pro spaní a pokud jsou pokoje obsazené zajištěte, aby byl poplach slyšitelný. Pokud je váš dům vícepodlažní, pro minimální ochranu umístěte alespoň jedno poplašné zariadenie na každém patře.

POZNÁMKA: Pro maximální ochranu musí být poplašné zariadenie umístěno uvnitř nebo poblíž všech místností, ve kterých je zariadenie pro spalování paliva, jako jsou plynové ohřívače, kotle ústředního topení, pokojová kamna, ohřívače vody, sporáky, grily, apod.

POZOR: Toto poplašné zariadenie pouze indikuje přítomnost plyného oxidu uhelnatého u snímače. Plyný oxid uhelnatý může být přítomen i v jiných prostorech.

Varování: Poplašné zariadenie na detekciu oxidu uhelnatého nefunguje jako náhrada detektoru kouře nebo plynu.

UMÍSTĚNÍ POPLAŠNÉHO ZAŘÍZENÍ NA DETEKCI OXIDU UHELNATÉHO

Oxid uhelnatý (CO) má stejnou hustotu jako teplý vzduch. Pro zajištění co nejefektivnějšího využití detektoru, musí být namontován následovně: V místnostech se zariadením na spalování paliva se CO smísí s teplem vzduchem a stoupá vzhůru. Pokud montáž na strop není možná, umístěte poplašné zariadenie na detekciu CO na stěnu, 15 - 80

cm pod strop, ale nad horní část všech dveří nebo oken ve vodorovné vzdálenosti 1-3 metry od možného zdroje CO. V místnostech, kde spí osoby nebo jsou delší dobu přítomny (ložnice, obývací pokoj), umístěte poplašné zariadenie na detekciu CO ve výšce dýchání. Další informace a příklady naleznete na adrese www.smartwares.eu. Prostory, ve kterých se zariadenie nesmí umístit:

- Prostory, kde může teplota klesnout pod -10 °C nebo stoupnout nad 40 °C.
- Jakýkoliv prostor, kde by vysoká úroveň emisí prachu, nečistot nebo mastnoty mohla kontami ovat nebo zanešt snímač.
- Za závěsy nebo nábytkem.
- V dráze vzduchu vypouštěného z větracího otvoru pece/klimatizace nebo stropního ventilátoru.
- Mimo budovu.
- Přímou nad umyvadlem nebo vařičem.

POZOR: Toto poplašné zariadenie na detekciu oxidu uhelnatého je určeno pouze pro vnitřní použití. Nevystavujte působení deště ani vlhkosti. Po vybití batérie nebude zajištěna ochrana proti nebezpečí otravy oxidem uhelnatým. Poplašné zariadenie neotevírejte ani neupravujte, protože by to mohlo způsobit poruchu a riziko úrazu elektrickým proudem.

INSTALACE POPLAŠNÉHO ZAŘÍZENÍ NA DETEKCI CO (1) (2) (3)

Toto poplašné zariadenie na detekciu CO je napájeno baterií a nevyžaduje žádné přídavné elektrické vedení. Ujistěte se, že poplach je slyšet ze všech prostorů pro spaní nebo umístěte několik poplašných zariadení.

- Instalace na stěnu:**
- Po stanovení místa pro montáž zajištěte, aby v oblasti montážního místa nevedla žádná elektrická kabeláž nebo potrubí.
 - Označte dvě místa pro montážní otvory a vyvrtajte otvory dva o průměru 5 mm ve vyznačené poloze.
 - Zašroubujte dodaný šroub, dokud hlava šroubu nebude vyčnívat 5 mm od stěny.
 - Do otvoru pro batérie na zadní straně detektoru vložte batérie AA a poplašné zariadenie namontujte na montážní desku.
- Poznámka:** Pro bezpečnost koncového uživatele, poplašné zariadenie na detekciu CO nelze namontovat bez batérií. Vyzkoušejte, jestli poplašné zariadenie na detekciu CO funguje správně tím, že přidržíte tlačítko pro TEST & SILENCE na přední straně zariadení. Jednotka 4krát pipne, poté následuje 5 sekund ticha a současně bliká červená LED kontrolka.
- Testovací zvuk lze vypnout dalším stisknutím tlačítka TEST&SILENCE.
- VOLITELNĚ - SPÁROVÁNÍ S LINKEM**
- Chcete-li zariadenie ovládat pomocí smartphonu nebo tabletu, budete muset zariadenie přidat do Link
- Otevřete aplikaci HomeWizard Link na smartphonu nebo tabletu.
 - Přejděte na Nastavení a klepněte na "Přidat zariadení".
 - Vybte zariadení, které chcete přidat ze seznamu, a postupujte podle kroků v aplikaci a úspěšně přijďte do aplikace HomeWizard Link další zariadení.

PROVOZ POPLAŠNÉHO ZAŘÍZENÍ NA DETEKCI CO

Běžný provoz

Pokud není detekován žádný oxid uhelnatý, zelená LED kontrolka „Napájení“ bliká každých 30 sekund a signalizuje, že poplašné zariadenie je napájeno a je funkční.

Kontrolka poruchy

Pokud přístroj každých 30 sekund pipne a bliká žlutá kontrolka „Porucha“, poplašné zariadenie na detekciu CO nefunguje správně. Poplašné zariadenie na detekciu CO nedetekuje CO a vy nejste chráněni. Kontaktujte společnost Smartwares a požádejte o pomoc.

Poplašný stav

Pokud přístroj detekuje nebezpečnou úroveň CO, vysílá poplašný signál následovaný 4 pípnutími, po němž následuje 5 sekund ticha a bliká červená LED kontrolka „Alarm“. Tento stav bude pokračovat, dokud bude trvat nebezpečná úroveň CO. Pokud se úroveň CO vrátí k normálu, přístroj přestane pipat a automaticky se vrátí do pohotovostního režimu.

Úroveň CO (PPM) DOBA ODEZVY (MIN)

30 ppm	> 120 min.
50 ppm	60-90 min.
100 ppm	10-40 min.
300 ppm	< 3 min.

Funkce tichý režim

Pokud je poplašné zariadenie na detekciu CO v režimu poplachu, zvuk lze ztláť na dobu 10 minut stisknutím tlačítka „TEST/ZTLUMENÍ“. Pokud je šest minut po zahájení tichého režimu hladina CO stále vyšší než 45 ppm, znovu se spustí zvuk poplašného zariadení.

Návrat k běžnému provozu

Když je batérie prázdná, budík pipne 2krát každých 30 sekund a bude blikat žlutá kontrolka „Porucha“. Batérie okamžitě vyměňte za nové batérie, jak je specifikováno pro tento poplach, a vyzkoušejte poplach. Jakmile se plyný oxid uhelnatý rozptýlí a přístroj je resetován, poplašný signál se vypne. Zelená kontrolka napájení bude blikat přibližně každých 30 sekund.

Upozornění na vybitou batérii/konec životnosti batérie

Pokud je nutné poplašné zariadenie na detekciu CO vyměnit, přístroj pipne 3krát každých 30 sekund a bude blikat žlutá kontrolka „Porucha“. Neměňte batérie, ale vyměňte celé poplašné zariadenie na detekciu CO. Zaregistrujte se pro bezplatné připomenutí na smartreminder.eu.

RESETOVÁNÍ

Detektor lze resetovat stisknutím tlačítka na čelní straně zariadení. Tlačítko stisknete po dobu 30 vteřin. Po uvolnění tlačítka uslyšíte krátké pípnutí.

ZKOUŠENÍ POPLAŠNÉHO ZAŘÍZENÍ NA DETEKCI CO

Doporučujeme poplašné zariadenie na detekciu CO alespoň jednou za měsíc vyzkoušet stisknutím a přidržením TEST & SILENCE tlačítka na přední straně zariadení, abyste ověřili jeho správnou funkčnost. Poplašné zariadenie 4krát pipne, poté následuje 5 sekund ticha a současně bliká červená LED kontrolka.

Testovací zvuk lze vypnout dalším stisknutím tlačítka TEST&SILENCE.

PÁROVÁNÍ - S ostatními detektory

Bezdrátové připojení s dosahem až 50 m (venku, bez překážek). Ze spojit k několika detektorům SH8-90105. Velkou výhodou párování jednoho nebo více detektorů je to, že po spuštění jednoho alarmu se spustí všechny ostatní. Díky tomu bude vaše rodina včas upozorněna na hrozící nebezpečí a poskytne vám více času na reakci. Spárovat můžete více než 12 zariadení.

Poznámka: Pokud je jednotu nebo více detektorů připojeno k Linku, není možné je spolu spárovat. V takovém případě obnovte tovární nastavení detektoru a teprve poté se jej spárovat s jiným zariadením pro detekciu.

- Připravte detektory, které potřebujete spárovat. Ujistěte se, že batérie z druhého detektoru oxidu uhelnatého byla vyjmuta alespoň 10 sekund před zahájením.
- U prvního detektoru oxidu uhelnatého stiskněte a podržte tlačítko testu na cca 5 sekund. Po uvolnění tlačítka testu začne nepřetržitě blikat červená LED, která signalizuje, že detektor oxidu uhelnatého hledá ostatní zariadení. Toto zariadení je nyní hlavní (master) zariadení.
- Nyní vložte batérie do druhého detektoru oxidu uhelnatého, do doby 30 sekund. Tato jednotka nyní zahájí párování do 2 nebo 3 sekund.
- Pokud párování proběhne úspěšně, obě jednotky pipnou. Další detektory oxidu uhelnatého můžete postupně párovat stejným způsobem. Ujistěte se, že během přidávání dalších zariadení vždy používáte stejné hlavní (master) zariadení.
- Pokud párování nebylo napoprvé úspěšné, opakujte výše uvedené kroky.

Poznámka: Spárovat lze pouze tento detektor oxidu uhelnatého s dalšími detektory stejného modelu, pokud je kompatibilita s modelem SH8-90105 výslovně uvedena v jejich návodu k použití.

Poznámka: Tón párování a testovací tón tohoto detektoru oxidu uhelnatého byly upraveny, aby byly méně nepříjemné pro uši. Zvuk v případě zjištění oxidu uhelnatého je mnohem delší, a tedy hlasitější.

ÚDRŽBA POPLAŠNÉHO ZAŘÍZENÍ NA DETEKCI CO

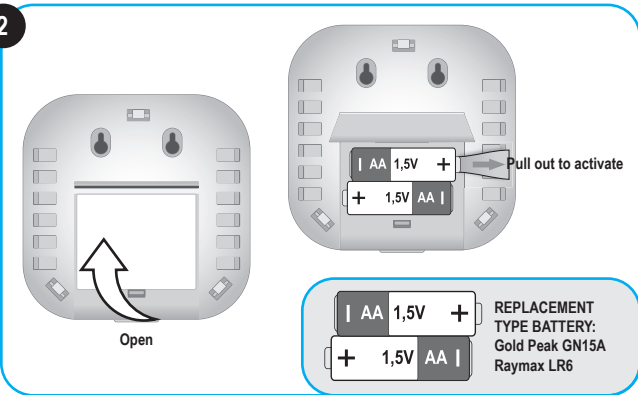
Poplašné zariadenie vás upozorní na potenciálně nebezpečné koncentrace CO ve vašem domě, pokud je správně prováděna jeho údržba. Chcete-li udržovat poplašné zariadenie v řádném provozním stavu, doporučujeme:

- Poplašné zariadenie vyzkoušejte alespoň jednou za měsíc.
- Poplašné zariadenie na detekciu CO pravidelně čistěte, abyste zabránili hromadění prachu. Čištění provádějte jednou za měsíc pomocí vysavače s kartáčovým nástavcem. Zariadení lehce očistěte kolem přední části s mřížkou z obou stranách.
- Na poplašné zariadení nikdy nepoužívejte čisticí roztoky. Zariadení pouze otřete vlhkým hadříkem.
- Zariadení nenatírejte.

POZOR: Při čištění nebo odstraňování dřevěné podlahy, malování, tapetování, použití lepidla nebo aerosolů poplašné zariadenie na detekciu CO odstraňte a uschovejte jej na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození snímače. Vysoký obsah následujících látek může poškodit snímač, což často vede k falešnému poplachu: metan, propan, isopropylalkohol, benzen, toluen, ethylacetát, vodík, hydrogensíran a oxid siřičitý. Rovněž aerosolové spreje, alkoholické výrobky, barvy, rozpouštědla, lepidla, spreje na vlasy, přípravky po holení, parfémy a některé čisticí prostředky mohou způsobit poškození.

CO DĚLAT V PŘÍPADĚ POPLACHU

V případě, že poplašné zariadenie na detekciu CO vyvolá poplach: Okamžitě přejděte ven na čerstvý vzduch nebo otevřete všechny dveře/okna, aby došlo k vyvětrání prostoru a rozptýlení oxidu uhelnatého. Pokud je to možné, vypněte zariadenie na spalování paliva. Evakuujte budovu a nevstupujte znovu do zamořených prostor a neodcházejte od otevřených dveří/oken, až do doby, než vstoupí zodpovědné osoby zchranných služeb. Prostory budou vyvětrány a poplašné zariadenie zůstane v normálním stavu. Okamžitě vyleďtežte lékařskou pomoc pro každého, kdo trpí příznaky bolesti hlavy, ospalosti, nevolnosti, atd. Přístroje znovu nepoužívejte, dokud nejsou zkontrolovány kvalifkovanými technikem a zjištěna porucha není vymazána. Tento výrobek není určen pro použití v obytném vozidle nebo obytném přívěsu. Poplašné zariadení musí být instalováno kvalifikovanou osobou. Nechrání plně osoby se specifickými zdravotními podmínkami. V případě pochybností se poraďte s lékařem. Instalace tohoto poplašného zariadení na detekciu CO nesmí nahrazovat správnou instalaci, používání a údržbu spotřebičů na spalování paliva, včetně vhodných větracích a odsávacích zariadení.



VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Děkujeme, že ste si kúpili signalizáciu oxidu uhelnatého od spoločnosti Smartwares! Pred použitím signalizácie oxidu uhelnatého si prečítajte tieto pokyny. Tieto informácie uchovajte na bezpečnom a ľahko prístupnom mieste na budúce použitie a údržbu. Ak máte akékoľvek otázky alebo ak hľadáte ďalšie informácie o signalizácii oxidu uhelnatého či prevenciu otravy oxidom uhelnatým, navštívte našu webovú stránku www.smartwares.eu.

- Číslo značky/modelu:** SH8-90105
- Opis:** Signalizácia oxidu uhelnatého na batérie s elektrochemickým snímačom s dobou životnosti 10 rokov. Toto zariadenie obsahuje 2 x DC 3V AA 1,5VDC LR6 alkalické batérie s dobou životnosti 1 roky a dodáva sa s hmoždinkami do steny a skrutkami.
- Funkcia:** Signalizácia oxidu uhelnatého je určený na upozornenie osôb v prípade úniku požiaru, aby mali čas správne reagovať na nebezpečenstvo.
- Rozsah použitia:** Signalizácia oxidu uhelnatého pre obytné budovy.
- DŮLEŽITÉ:**
 - Pozor:** Signalizácia je určená na detekciu oxidu uhelnatého, nedokáže zabrániť úniku!
 - Pozor:** Signalizácia oxidu uhelnatého sa nesmie natierať alebo prekryť, pretože by to mohlo spôsobiť stratu funkčnosti.
 - Výstraha:** Signalizácia oxidu uhelnatého je treba vymeniť najneskôr po 10 rokoch od počiatkovej aktivity. Vyplňte dátum aktivácie na štítku s označením na výrobku a vyznačte dátum výmeny v kalendári alebo sa zadarmo zaregistrujte na smartreminder.eu.

ČO JE OXID UHELNATÝ

Oxid uhelnatý (CO) je prudký jed, ktorý sa uvoľňuje pri spaľovaní paliva. Je to bezfarebný plyn bez zápachu a bez chuti, takže ľudské zmysly majú problém ho zachytiť. CO zabije každý rok stovky ľudí a spôsobí zranenie mnohých ďalších. Viazá sa na hemoglobín v krvi a obmedzuje množstvo kyslíku obiehajúce v tele. V vysokých koncentráciách dokáže CO zabíť v priebehu minút. CO vzniká neúplným spaľovaním palív ako sú drevo, drevené uhlie, uhlie, vykurovací olej, parafín, nafta, zemný plyn, propán, bután atď.

- Příklady zdrojov CO:**
- Motor bežiaci v garáži
 - Plynové spotrebiče
 - Naftové a plynové kachle
 - Přenosné generátory
 - Pece na drevo
 - Ohřívače na plyn či kerozin
 - Grily
 - Ucpaté komíny
 - Krby na drevo či na plyn
 - Ohřívacie bojlerly

PREJAVY OTRAVY CO

- | | |
|----------|---|
| 50 ppm | Maximálna prípustná koncentrácia pre súvislú expozíciu v prípade zdravých dospelých v priebehu 8 hodín. |
| 200 ppm | Mierne bolesti hlavy, únava, závraty, nevolnosť po 2-3 hodinách. |
| 400 ppm | Bolesti v prednej časti hlavy do1-2 hodín, ohrozenie života po 3 hodinách. |
| 800 ppm | Závraty, nevolnosť a kŕče do 45 minút. Bezvedomie do 2 hodín. Smŕť do 3 hodín. |
| 1600 ppm | Bolesti hlavy, závraty a nevolnosť do 20 minút. Smŕť do 1 hodiny. |
| 6400 ppm | Bolesti hlavy, závraty a nevolnosť do 1-2 hodín. |

Výstraha: Zariadenie nebrání chronickým dopadom expozície CO, vždy dávajte pozor na prejavy otravy oxidu uhelnatého.

POLOHA SIGNALIZÁCIE CO

Signalizácia oxidu uhelnatého je určená na zistenie toxických spalín CO, ktoré sú výsledkom neúplného spaľovania, ako sú emisie spotrebičov, pecí, krbov a automatických výfukov. Pokiaľ byvate v jednoposchodovom priestore, ako minimálnu ochranu by ste mali umiestniť signalizáciu do spalní čí do prístupových chodieb k spalniám. Umiestnite ich čo najbližšie k priestorom pre spanok a zabezpečte, aby bola signalizácia počut, pokiaľ sú spálne obsadené. Pokiaľ byvate vo viacposchodovom priestore, minimálne použite jednu signalizáciu na každé poschodie.

POZNÁMKA: Pre maximálnu ochranu je treba signalizáciu umiestniť do každej miestnosti, ktorá obsahuje zariadenie na spaľovanie paliva, ako sú plynové krby, bojlerly pre ústredné kúrenie, izbové vyhrievače, ohrievače vody, variče, grily atď, alebo do ich blízkosti.

VÝSTRAHA: Táto signalizácia upozorní iba na prítomnosť plyného oxidu uhelnatého na snímači. Plyný oxid uhelnatý sa môže vyskytovať v ostatných priestoroch.

Výstraha: signalizácia oxidu uhelnatého nenahradza detektor dymu či plynu.

UMIESTNENIE SIGNALIZÁCIE CO

Oxid uhelnatý (CO) má podobnú hustotu ako teplý vzduch a aby sa zabezpečilo čo najúčinnnejšie použitie detektora, je treba ho umiestniť nasledovne: V miestnostiach so zariadeniami na spaľovanie paliva sa CO mieša s teplem vzduchom a stúpa nahor. Umiestnite signalizáciu CO na stenu, 15 - 80 cm pod strop, ale nad hornú stranu prípadných dverí či okien v horizontálnej vzdialenosti 1-3 metre od prípadného zdroja CO. V miestnostiach, kde ľudia spia alebo sa vyskytujú dlhší čas (spálne, obývacíky) umiestnite signalizáciu CO vo výške dýchania. Pre podrobnejšie informácie a príklady pozrite na adresu www.smartwares.eu. Oblasti, ktorým je treba sa vyhnúť zahŕňajú:

- Situácie, kedy teplota môže klesať pod -10 °C alebo stúpať nad 40 °C
- Akkoľvek oblasti s vysokou mierou prašnosti, znečistenia či masných emisií, ktoré by mohli kontaminovať či upchať snímač.
- Za záclonami či nábytkom.
- Na trase vypúšťania vzduchu z pece/otvoru klimatizácie či stropného vetráku.
- Mimo budovy.
- Priamo nad výlevku či varnú dosku.

VÝSTRAHA: Táto signalizácia oxidu uhelnatého je určená iba na vnútorné použitie. Nevystavujte pôsobeniu dažďa ani vlhkosti. Nechráni pred rizikom otravy oxidom uhelnatým, pokiaľ sa batéria vybijie. Neotvárajte signalizáciu ani do nej nezasahujte, pretože to by mohlo spôsobiť poruchu a riziko úrazu elektrickým prúdom.

INŠTALÁCIA SIGNALIZÁCIE CO (1) (2) (3)

Táto signalizácia CO je napájaná z batérie a nevyžaduje ďalšie vedenie. Zabezpečte, aby bola signalizácia počuteľná v priestoroch na spanie alebo umiestnite niekoľko signalizačných zariadení.

Instalácia na stenu:

- Po stanovení miesta pre inštaláciu zabezpečte, aby sa v blízkosti montážneho povrchu nevyskytovali žiadne elektrické vedenia ani potrubia.
 - Vyznačte miesta dvoch montážnych otvorov a vyvrtajte dva otvory s priemerom 5 mm na vyznačených miestach.
 - Všurte skrutku dodanú v balení, dokiaľ hlava skrutky nevychýva 5 mm zo steny.
 - Vložte dve batérie AA do priestoru na batérie na zadnej strane detektoru a nainštalujte signalizáciu na montážnu dosku.
- Poznámka:** pre bezpečnosť nemôže koncový používateľ nainštalovať signalizáciu CO bez batérií. Otestujte, či je signalizácia CO funkčná tak, že stlačíte a podržíte TEST & SILENCE tlačidlo na prednej strane signalizácie. Jednotka vydá 4 pípnutia, po ktorých bude nasledovať 5 sekund ticha, a súčasne bude blikat červená LED kontrolka.
- Zvuk testovania je možné vypnúť opätovným stlačením tlačidla TEST&SILENCE.

VOLITELNĚ - PÁROVÁNIE SO LINK

Pre ovládanie vašej zariadenia s vašim smartfonom alebo tabletom bude potrebné pridať zariadenie k vášmu Link.

- Otvorte aplikáciu HomeWizard Link na vašom smartfóne alebo tablete.
- Přejděte na Nastavení a ťuknite na „přidat zariadenie“.
- Zvoľte zariadenie zo zoznamu, ktoré chcete pridať a nasledujte kroky v aplikácii pre úspešné pridanie extra zariadení k vašej aplikácii HomeWizard Link

POUŽÍVANIE VAŠEJ SIGNALIZÁCIE CO

Normálna prevádzka

Pokiaľ nie je prítomný žiaden CO, zelená LED kontrolka „Napájania“ bliká každých 30 sekúnd na znamenie, že vaša signalizácia je pod napätím a je funkčná.

Ukazovateľ poruchy

Pokiaľ jednotka každých 30 sekúnd cvrká a bliká žltá LED kontrolka „Poruchy“, signalizácia CO nefunguje správne. Signalizácia CO nezistuje CO a vy nie ste chránení. O pomoc požiadajte spoločnosť Smartwares.

Stav výstrahy

Pokiaľ jednotka zistí nebezpečnú úroveň CO, vydá výstražný signál 4 pípnutí, po ktorých nasleduje 5 sekund ticha, spoločne s blikajúcou červenou LED kontrolkou „Výstraha“. To bude pokračovať, dokiaľ je prítomná nebezpečná úroveň CO. Pokiaľ sa úroveň CO vráti do normálu, jednotka prestane pipat a automaticky sa vráti do pohotovostného režimu.

ÚROVEŇ CO (PPM) DOBA ODOZVY (MIN)

30 ppm	> 120 min.
50 ppm	60-90 min.
100 ppm	10-40 min.
300 ppm	< 3 min.

Funkcia tichého režimu

Pokiaľ je signalizácia CO v režime výstrah, zvuk je možné po 10 sekundách stíšiť stlačením tlačidla TEST & SILENCE (Test a stíšenie). Zvuk signalizácie sa znovu spustí, pokiaľ je úroveň CO dosiaľ > 45ppm šesť minút po spustení stíšeneho režimu.

Návrat do normálneho prevádzky

Keď sa oxidu uhelnatý rozptýli a jednotka sa resetuje, signál výstrahy stíchne. Zelená kontrola napájania bude ďalej blikat približne každých 30 sekúnd.

Výstraha slabej batérie/konca životnosti

Keď je batéria prázdná, budík pipne 2-krát každých 30 sekúnd a bude blikat žltá LED ukazovateľ „Porucha“. Akumulátory okamžite vymeňte za nové batérie, ako je uvedené pre tento alarm, a vyskúšajte alarm. Pokiaľ je signalizácia CO treba vymeniť, signalizácia pipne 3-krát každých 30 sekúnd a bude blikat žltá LED ukazovateľ „Poruchy“. Nevymieňajte batérie ale celú signalizáciu CO. Zaregistrujte sa na smartreminder.eu a získajte bezplatné pripomeníky.

RESETOVANIE

Detektor môžete resetovať stlačením tlačidla na prednej časti. Tlačidlo stlačte na 30 sekúnd. Keď tlačidlo pustíte, ozve sa krátke pípnutie.

TESTOVANIE VAŠEJ SIGNALIZÁCIE CO

Vašu signalizáciu CO odporúčame testovať raz za mesiac, aby ste mali istotu, že funguje správne. Stlačte a podržte tlačidlo TEST & SILENCE na prednej strane signalizácie. Signalizácia vydá 4 pípnutia, po ktorých bude nasledovať 5 sekund ticha, a súčasne bude blikat červená LED kontrolka.

Zvuk testovania je možné vypnúť opätovným stlačením tlačidla TEST&SILENCE.

PÁROVANIE - S ďalšími detektormi

Bezdrôtovo pripojiteľné až do 50 m (vonku, bez prekážok). Spojit možno viac detektorov SH8-90105. Veľkou výhodou párovania viac ako jedného detektora je to, že ak zaznie jeden detektor, zníť budú všetky. Vašej rodine to poskytúce včasné varovanie pred možným nebezpečenstvom a dáva vám viac času na reagovanie. Prepojit môžete viac ako 12 detektorov.

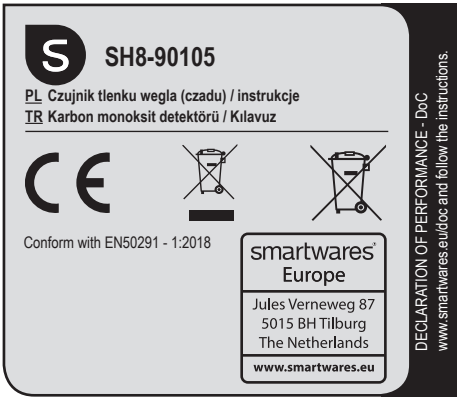
Poznámka: Ak je prepojených viac ako jeden detektor, ich párovanie nie je možné. Detektor pred párovaním s iným detektorom v takomto prípade obnovte na výrobné nastavenia.

- Připravte detektory, ktoré chcete spárovat. Zabezpečte sa, či bola batéria z druhého detektora oxidu uhelnatého vybraná pred začatím aspoň na 10 sekúnd.
- Na prvom detektore oxidu uhelnatého stlačte a držte stlačené tlačidlo testovania približne po dobu 5 sekúnd. Po uvoľnení tlačidla testovacieho tlačidla bude červená LED blikat nepřetržitě, čím naznačuje, že detektor oxidu uhelnatého

vyhľadáva ďalšie zariadenie. Toto zariadenie je teraz nadradené.

- Teraz do 30 sekúnd založte batériu do druhého detektora oxidu uhelnatého. Táto jednotka sa teraz uvedie do režimu párovania v rámci 2 alebo 3 sekúnd.
 - Ak je párovanie úspešné, obidva modely pipnú. Rovnakým spôsobom môžete súčasne spárovat viacero zariadení na detekciu oxidu uhelnatého. Ubezpečte sa, či vždy používate rovnaké nadradené zariadenie pri pridávaní iných zariadení.
 - Opakujte kroky vyššie, ak párovanie nebolo úspešné po prvý krát.
- Poznámka:** Tento detektor oxidu uhelnatého je možné párovať len s iným detektorom, ktorý je rovnakým modelom, ak je kompatibilita s SH8-90105 zvlášť uvedená v návode na použitie iného detektora oxidu uhelnatého.
- Poznámka:** Tón párovania a tón skúšky tohto signalizátora oxidu uhelnatého boli upravené tak, aby boli menej rušivé pre uši. Pri detegovaní oxidu uhelnatého je zvuk oveľa dlhší a hlasnejší.

ÚDRŽBA VAŠEJ SIGNALIZ



PL INFORMACJE OGÓLNE
Dziękujemy za zakup wykrywacza tlenku węgla Smartwares! Przed rozpoczęciem korzystania z wykrywacza tlenku węgla należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Przechowuj je w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu, aby móc z nich skorzystać w przyszłości. W przypadku jakichkolwiek pytań lub konieczności znalezienia dodatkowych informacji na temat wykrywacza tlenku węgla lub zatrucia tlenkiem węgla, odwiedź naszą stronę internetową: www.smartwares.eu.

- Opis produkcji/modelu:** SH8-90105
- Numery:** Wykrywacz tlenku węgla z zasilaniem bat ryjnym z elektromechanicznym czujnikiem o trwałości użytkowej wynoszącej 10 lat. Urządź nie zawiera 2 baterie alkaliczne DC 3V AA 1,5VDC LR6 o trwałości użytkowej 1 lat i jest wyposażone w kółki i śruby.
- Funkcja:** Urządzenie wykrywające tlenek węgla informuje osoby w przypadku wycieku spalin, zapewniając im czas na odpowiednią reakcję na zagrożenie.
- Zakres zastosowania:** Wykrywacz tlenku węgla do budynków mieszkalnych.
- WAGNE:**
 - Uwaga:** Alarm jest przeznaczony do wykrywania tlenku węgla, nie do zapobiegania przeciekom spalin!
 - Uwaga:** Nie wolno zamalowywać ani zakrywać wykrywacza tlenku węgla, ponieważ może to doprowadzić do utraty sprawności.
 - Uwaga:** Wykrywacz tlenku węgla należy wymienić najpóźniej po 10 latach od pierwszej aktywacji. Datę aktywacji należy wpisać na naklejce zamontowanej na produkcie i wpisać datę wymiany w swoim kalendarzu lub za darmo zarejestrować na stronie smartreminder.eu.

CO TO JEST TLENIEK WĘGLA

Tlenek węgla (CO) podstępna trucizna, która jest wydzielana podczas spalania paliw. To bezbarwny, bezwonny, bez smaku gaz i dlatego jest go bardzo trudno wykryć za pomocą ludzkich zmysłów. Co roku CO zabija setki osób, a u jeszcze większej ilości osób powoduje obrażenia. Wiąże się z hemoglobina w krwi i zmniejsza ilość tlenu w krwioobiegu człowieka. Przy dużym stężeniu CO może zabić w kilka minut. CO jest wytwarzany przez niecałkowite spalanie się paliw, takich jak drewno, węgiel drzewny, węgiel kamienny, olej opałowy, parafina, benzyna, gaz ziemny, propan, butan itp.

Przykłady źródeł CO:

- Pracujący silnik w garażu
- Urządzenia gazowe
- Piece olejowe i gazowe
- Przenośne generatory
- Pieca na drewno
- Nagrzewnice gazowe i naftowe
- Grille
- Zablokowane kominy
- Kominki gazowe i na drewno
- Bojlery

OZNAKI ZATRUĆCIA TLENKIEM WĘGLA

Niżej wymienione symptomy mogą być związane z zatruciem tlenkiem węgla (ppm = części na milion/1: 1 000 000):

35 ppm	Maksymalnie dopuszczalne stężenie dla zdrowej osoby dorosłej przy wystawie im na ciągłe działanie przez 8 godzin.
200 ppm	Delikatny ból głowy, zmęczenie, zawroty głowy, nudności po 2-3 godzinach.
400 ppm	Człowiek bule głowy po 1-2 godzinach, zagrożenie życia po 3 godzinach.
800 ppm	Zawroty głowy, nudności i konwulsje po 45 minutach. Utrata przytomności po 2 godzinach. Śmierć po 3 godzinach.
1600 ppm	Ból głowy, zawroty głowy i nudności po 20 minutach. Śmierć po 1 godzinie.
6400 ppm	Ból głowy, zawroty głowy i nudności po 1-2 minutach.

Uwaga: przyrząd może nie uchronić przed chronicznym wystawieniem na działanie tlenku węgla, należy zawsze zwracać uwagę na symptomy zatrucia tlenkiem węgla.

USYTUOWANIE WYKRYWACZA TLENKU WĘGLA

Wykrywacz tlenku węgla jest przeznaczony do wykrywania toksycznego wycieków tlenku węgla, które wynikają z niepełnego spalania , np. emitowanych z urządzeń, pieców, kominków i układów wydechowych pojazdów. Jeśli mieszkanie jest jednopiętrowe, aby zapewnić minimalną ochronę należy umieścić wykrywacz w sypialniach lub przejściach obszarów sypialnych. Umieścić go jak najbliżej obszarów sypialnych i zapewnić, aby wykrywacz miał sygnał dzwinkowy, gdy ktoś przebywa w sypialniach. Jeśli mieszkanie jest wielopiętrowe, aby zapewnić minimalną ochronę, należy umieścić przynajmniej jeden wykrywacz na każdym piętrze.

UWAGA: Aby zapewnić maksymalną ochronę, wykrywacz należy zamontować w każdej sypialni lub w pobliżu każdej sypialni, która posiada urządzenia spalające paliwo, np. kominek gazowy bojler centralnego ogrzewania, nagrzewnice pomieszczeń, podgrzewacze wody, kucharki gazowe, grille itp.

PRZESTROGA: Wykrywacz wskazuje jedynie na obecność tlenku węgla przy czujniku. Tlenek węgla może być obecny w innych miejscach. **Uwaga:** wykrywacz tlenku węgla nie może zastąpić wykrywaczy dymu ani gazu.

POZYCJA WYKRYWACZA TLENKU WĘGLA

Tlenek węgla (CO) posiada podobną gęstość do ciepłego powietrza. Aby zapewnić najbardziej skuteczne działanie wykrywacza, należy go zamontować w następujący sposób: W pokojach zurządzeniami spalającymi paliwo tlenek węgla zmieszania się z ciepłym powietrzem i uniesie się do góry. Należy umieścić wykrywacz na ścianie 15 do 80 cm poniżej sufitu, ale nad górną krawędź drzwi lub okien w odległości od 1 do 3 metrów w poziomie od możliwego źródła CO. W pokojach, gdzie mogą spać ludzie lub przebywać w nich przez dłuższy okres czasu (sypialnie, salony) należy umieścić wykrywacz CO na wysokości oddychania. Aby uzyskać więcej informacji i przykłady, patrz www.smartwares.eu. Miejsca, których należy unikać to:

- Sytuacje, w których temperatura może spaść poniżej -10°C lub wzrosnąć powyżej 40°C.
- W każdym miejscu, w którym wysoki poziom emisji kurzu, brudu lub tłuszczu może zatkać czujnik.
- Za zasłonami lub meblami.
- W miejscu wylotu powietrza z pieca / klimatyzacji lub wentylatora sufitowego.
- Na zewnątrz budynku.
- Bezpośrednio nad zlewem lub kuchenką.

PRZESTROGA: Wykrywacz tlenku węgla jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie wystawiać na działanie deszczu lub wilgoci. Nie chroni przed zatruciem tlenkiem węgla, jeśli bateria ulegnie rozładowaniu. Nie otwierać ani nie manipulować przy wykrywaczu, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie i grozi porażeniem prądem.

MONTAŻ WYKRYWACZA TLENKU WĘGLA (1) (2) (3)

Wykrywacz tlenku węgla jest zasilane przez baterię i nie wymaga dodatkowych przewodów. Pamiętaj, aby wykrywacz było słychać we wszystkich sypialniach lub należy umieścić kilka wykrywaczy.

Montaż naciśnenny:

- Po ustaleniu miejsca montażu należy upewnić się, że wokół miejsca montażu nie ma żadnych przódów elektrycznych ani rur.
- Zaznaczyć dwa miejsca otworów montażowych i wywierć otwory dwa 5 mm w zaznaczonych miejscach.
- Włożyć śrubę aż łeb śruby będzie 5 mm od ściany.
- Włożyć baterie AA w miejsce na baterie z tyłu urządzenia i zamontować wykrywacz na płycie montażowej.

Uwaga: ze względów bezpieczeństwa wykrywacza tlenku węgla nie można zamontować bez baterii. Sprawdź, czy wykrywacz CO działa prawidłowo, przytrzymując przycisk TEST & SILENCE z przodu wykrywacza. Urządzenie wyda 4 sygnały dzwinkowe z przerwami 5 sekundowymi i dioda LED będzie w tym czasie migać.

Aby wyłączyć dzwink testowy, naciśnij przycisk TEST&SILENCE jeszcze raz.

OPCJA - PAROWANIE Z LINK

- Aby sterować urządzeniem za pomocą smartfonu lub tabletu, trzeba dodać urządzenie do swojej aplikacji Link.
- Otworzyć aplikację HomeWizard Link na swoim smartfonie czy tablecie.
- Przejdź do Ustawień (Settings) i naciśnąć „Dodaj urządzenie (Add Device)”.
- Wybrać urządzenie, które należy dodać z listy, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji tak, aby pomyślnie dodać dodatkowe urządzenie do aplikacji HomeWizard Link.

OBSLUGA WYKRYWACZA TLENKU WĘGLA

Normalna praca

Gdy nie ma obecnego tlenku węgla, migła zielony wskaźnik LED zasilania co 30 sekund i wskazuje, że wykrywacz ma zasilanie i działa.

Wskaźnik usterek
Jeśli urządzenie wydaje dzwink co 30 sekund i migła żółta dioda LED usterek, wykrywacz CO nie działa poprawnie. Wykrywacz CO nie wykryje tlenku węgla i nie ma ochrony. Proszę skontaktować się ze Smartwares w celu uzyskania pomocy.

Stan alarmu

Gdy urządzenie wykryje niebezpieczny poziom CO, wyemituje sygnał alarmowy 4 dzwinków co 5 sekund przy jednoczesnym miganii czerwonej alarmowej diody LED. Będzie to trwało do czasu utrzymania się niebezpiecznego poziomu CO. Jeśli poziom CO powróci do normalnego, urządzenie przestanie wydawać sygnał dzwinkowy i automatycznie powródzi w tryb czuwania.

POZIOM CO (PPM)	CZAS REAKCJI (MIN)
30 ppm	> 120 min.
50 ppm	60-90 min.
100 ppm	10-40 min.
300 ppm	< 3 min.

Funkcja wyciszenia

Jeśli alarm CO jest w trybie alarmu, dzwink może zostać wyciszony na 10 minut przez naciśnięcie przycisku TEST i CISZA. Dzwink alarmu zostanie przywrócony, jeśli 6 minut po uruchomieniu trybu wyciszenia poziom CO nadal przekracza 45 ppm.

Powrót do normalnej pracy

Jeśli tlenek węgla zniknie, a urządzenie zostanie zresetowane, sygnał alarmu zatrzyma się. Zielona kontrolka zasilania nadal będzie migać w przybliżeniu co 30 sekund.
Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii / końcu przydatności
Gdy bateria jest wyczerpana, alarm będzie wydawać sygnał dzwinkowy 2 razy co 30 sekund i migać będzie żółta dioda LED usterek. Wymień baterie natychmiast na nowe baterie zgodnie z tym alarmem i przetestuj alarm. Gdy wykrywacz CO wymaga wymiany, urządzenie będzie wydawać sygnał dzwinkowy 3 razy co 30 sekund i migać będzie żółta dioda LED usterek. Nie wymieniać baterii, ale cały wykrywacz tlenku węgla. Bezpłatnie zarejestrować przypomnienia na stronie smartreminder.eu.

RESETOWANIE

Możesz zresetować alarm, naciskając przycisk z przodu na 30 sekund, a następnie go puszczać. Po puszczeniu przycisku urządzenie wyda krótki sygnał dzwinkowy.

TESTOWANIE WYKRYWACZA TLENKU WĘGLA

Zaleca się testowanie wykrywacza CO raz w miesiącu, aby upewnić się, że wykrywacz działa prawidłowo, naciskając i przytrzymując przycisk TEST & SILENCE z przodu wykrywacza. Wykrywacz wyda 4 sygnały dzwinkowe z przerwami 5 sekundowymi i dioda LED będzie w tym czasie migać.
Aby wyłączyć dzwink testowy, naciśnij przycisk TEST&SILENCE jeszcze raz.

PAROWANIE Z innymi czujnikami

Łącząc bezprzewodowe do 50m (na zewnątrz, bez przeszkód). Możliwe jest łączenie ze sobą wielu czujników SH8-90105. Duża zaleta parowania jednego lub więcej czujników jest to, że gdy

jeden z nich wywoła alarm, wszystkie inne również wyemitują sygnał alarmowy. Zapewnia to również wcześniejsze ostrzeżenie o potencjalnym niebezpieczeństwie i daje więcej czasu na reakcję.
Uwaga: Połączenie ze sobą czujników nie jest możliwe, gdy jeden lub kilka jest połączonych z Link. W takim przypadku, przywróć ustawienia fabryczne czujnika przed próbą sparowania z innym czujnikiem.

- Przygotuj wykrywacza do sparowania. Upewnij się, że akumulator z drugiego wykrywacza tlenku węgla został usunięty co najmniej 10 sekund przed rozpoczęciem.
- Na pierwszym wykrywaczu tlenku węgla naciśnij i przytrzymaj przycisk testowania przez mniej więcej 5 sekund. Po puszczeniu przycisku testowania czerwona kontrolka LED będzie nieprzerwanie migać, wskazując, że czujnik tlenku węgla szuka innych urządzeń. To urządzenie jest teraz urządzeniem głównym.
- Teraz, w ciągu 30 sekund, umieść akumulator w drugim wykrywaczu tlenku węgla. Urządzenie przejdzie w tryb parowania w ciągu 2 lub 3 sekund.
- Jeżeli parowanie się powiedzie, oba urządzenia wyemitują sygnał dzwinkowy. Możesz kolejno sparować w ten sam sposób kilka wykrywaczy tlenku węgla. Kiedy dodasz nowe urządzenia, upewnij się, że zawsze używasz tego samego urządzenia głównego.
- Jeżeli parowanie nie powiodło się za pierwszym razem, powtórz powyższe kroki.

Uwaga: Parowanie wykrywaczy tlenku węgla jest możliwe tylko pomiędzy tymi samymi modelami urządzeń, jeśli zgodność z modelem SH8-90105 została dokładnie wymieniona w instrukcji obsługi innego wykrywacza tlenku węgla.

Uwaga: Jeśli chcesz parowania i testowania tego alarmu wykrywacza tlenku węgla zostały zmodyfikowane tak, aby były mniej uciążliwe dla słuchu. Dzwink po wykryciu tlenku węgla jest znacznie dłuższy i przez to głośniejszy.

KONSERWACJA WYKRYWACZA TLENKU WĘGLA

Gdy wykrywacz jest prawidłowo konserwowany, to zaalarmuje o potencjalnie niebezpiecznym stężeniu CO w domu. Aby utrzymać wykrywacz w prawidłowym stanie, zaleca się, aby:

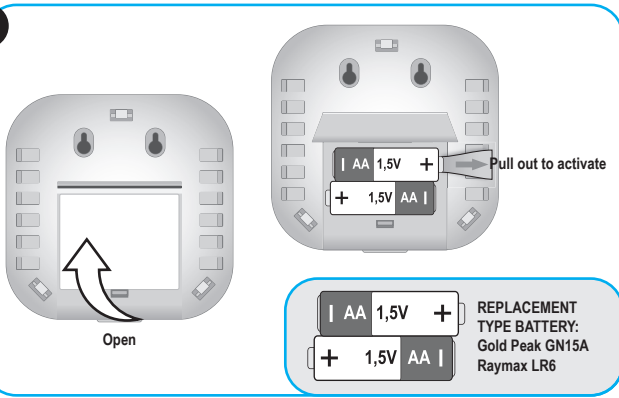
- Testować wykrywacz przynajmniej raz w miesiącu.
- Regularnie czyścić wykrywacz CO, aby zapobiec nagromadzeniu się kurzu. Można to zrobić raz w miesiącu za pomocą odkurzacza z nasadką ze szczotką. Wyczyścić delikatnie wokół przedniej kratki i boków.
- Nigdy nie używać roztrwozów do czyszczenia wykrywacza. Wytrzeć wilgotną ściereką.
- Nie malować wykrywacza.

UWAGA:

Podczas szorowania lub demontowania drewnianej podłogi, malowania, tapetowania lub używania kleju lub aerozolu należy usunąć wykrywacz tlenku węgla i schować w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć uszkodzenia czujnika. Wysokie stężenie następujących substancji może uszkodzić czujnik, co często skutkuje fałszywym alarmem: metan, propan, butan izopropylowy, etylen, etanol, alkohol, alkohol izopropylowy, benzen, toluen, octan etylu, wodor, wodorosiaran i dwutlenek siarki. Również aerozole w sprayu, produkty akoholowe, farby, rozpuszczalniki, kleje, spraye do włosów, wody po goleniu, perfumy i niektóre środki czyszczące mogą spowodować uszkodzenie.

CO ZROBIĆ W PRZYPADKU ALARMU

W przypadku uruchomienia alarmu CO: Natychmiast wyjść na zewnątrz na świeże powietrze lub otworzyć drzwi/okna, aby przewietrzyć pomieszczenie i usunąć tlenek węgla. Jeśli to możliwe, wyłączyć urządzenie spalające paliwo. Ewakuować budynek i nie wchodzić do pomieszczeń i odsunąć się od otwartych drzwi/okien aż przyjadą służby ratunkowe, pomieszczenia usterek i jej usunięcia. Produkt nie jest przeznaczony do używania w pojazdach rekreacyjnych ani domach mobilnych. Alarm powinien zostać zamontowany przez kompetentną osobę. Urządzenie jest przeznaczone do ochrony osób przed dotkliwoymi skutkami działania tlenku węgla. Nie stanowi pełnego zabezpieczenia osób, które są w określonym stanie medycznym. Jeśli są wątpliwości, należy skonsultować się z personelem medycznym. Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łącznie z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.



GENEL BİLGİLER

Bu Smartwares karbonmonoksit alarmını satın aldığınız için teşekkür ederiz! Karbonmonoksit alarmını kullanmadan önce bu talimatları kullanın bir şekilde okuyun. Bu bilgileri gelecekte kullanın ve bakım için güvenli ve kolayca erişilebilir bir yerde saklayın. Karbonmonoksit alarmınız ya da karbonmonoksit zehirlenmesini önleme hakkında herhangi bir sorunuz varsa veya ek bilgi arıyorsanız lütfen web sitemizi ziyaret edin: www.smartwares.eu.

Model numarası: SH8-90105

- Açıklama:** 10 yıllık kullanım ömrü olan elektro kimyasal sensöre sahip, gücünü pilden alan karbonmonoksit alarmı. Bu aparat, 1 yıllık kullanım ömrü olan 2 adet DC 3V AA 1,5VDC LR6 Alkalin pil içerir ve duvar fişleri ve vidalar ile birlikte tedarik edilir.
- İşlev:** Tehlikeye karşı uygun şekilde tepki vermeleri için yangın sisteminde durumdaki kişileri uyarmak amacıyla tasarlanmış karbonmonoksit alarm cihazı.
- Uygulama kapsamı:** Mesken işlevi olan binalar için karbonmonoksit alarmı.

ÖNEMLİ:

- Dikkat:** Alarm, karbonmonoksiti saptamak için tasarlanmıştır; bir sızıntıyı önleyemez!
- Dikkat:** Karbonmonoksit alarmı boyanmamalı veya üzeri örtülmemelidir, aksi halde i şlevselliğini kaybedebilir.
- Uyarı:** Karbonmonoksit alarmı ilk aktivasyondan sonra en geç 10 yıl içinde değiştirilmelidir. Akt vasyon tarihini ürünün üzerindeki dercelemlerine etiketine yazın ve değişiklik tarihini takviminizde işaretleyin ya da smartreminder.eu adresinden ücretsiz kaydolun.

KARBONMONOKSİT NEDİR

Karbonmonoksit (CO), yaktıklar yağındında ortaya çıkan sinsi bir zehirdir. Renksiz, kokusuz, tatsız bir gazdır ve bu nedenle insan duyarları ile algılanması oldukça zordur. CO, her yıl yüzlerce insanı öldürmekte ve çok daha fazlasını yaralamaktadır. Kendi hemoglobine bağlanır ve vücutta dolaşım halindeki oksijen miktarını azaltır. Yüksek konsantrasyonlarda CO, dakikalar içinde öldürülebilir. CO; tahta, odun kömürü, kömür, ısıtma yakıtı, parafin, petrol, doğal gaz, propan, butan vb. gibi yakıtların eksik yanması sonucu oluşur.

CO kaynaklarını örnekleri şunlardır:

- Garajda çalışan motor
- Gazlı cihazlar
- Petrol ve Gaz ile çalışan fırınlar
- Taşınabilir jeneratörler
- Odun sobaları
- Gazlı veya gaz yağlı ısıtıcılar
- Barbeküler
- Tikalı bacalar
- Odun ve gaz ile çalışan şömineler
- Kalorifer kazanı

CO ZEHİRLENMESİ BELİRTİLERİ

Aşağıdaki belirtiler CO zehirlenmesi ile ilgili olabilir (ppm = milyon başına parça/ 1:1000.000):

35 ppm	Sağlıklı yetişkinler için herhangi bir 8 saatlik süre içinde sürekli maruziyette izin verilen maksimum konsantrasyon.
200 ppm	2-3 saat sonrasında hafif baş ağrıları, yorgunluk, sersemlik, bulantı.
400 ppm	1-2 saat içinde başın en kısmında ağır, 3 saat sonrasında yasıamı tehdit eder.
800 ppm	45 dakika için sersemlik, bulantı ve kafa karışıklıkları. 2 saat içinde bilincişizlik. 3 saat içinde ölüm.
1600 ppm	20 dakika içinde başağrısı, sersemlik ve bulantı. 1 saat içinde ölüm.
6400 ppm	1-2 dakika içinde başağrısı, sersemlik ve bulantı.

Uyarı: Aparat, CO maruziyetinin kronik etkilerini önleyemez, her zaman için karbonmonoksit zehirlenmesi belirtilerine dikkat edin.

CO ALARMININ YERLEŞTİRİLMESİ

Karbonmonoksit alarmı; cihazlardan, fırınlardan, şöminelerden ve otomobil egzozlarından çıkanlar gibi easily yamalıardan kaynaklanan toksik CO dumanlarını algılamak üzere tasarlanmıştır. Konutunuz tek katlı ise minimum koruma için yatak odalarını veya uyku alanlarının koridoruna bir alarm taktmanız gerekir. Alarmı mümkün olduğunca uyku alanlarının yakınına yerleştirin ve yatak odaları dolu olduğunda alarmın işitilebilir olduğundan emin olun. Konutunuz birden fazla kata sahipse minimum koruma için her bir kata en az bir alarm yerleştirin.

NOT: Maksimum koruma için herhangi bir gaz ocağı, merkezi kalorifer kazanı, oda ısıtıcısı, su ısıtıcısı, ocak, ısıtma vb. gibi yaktı yakan bir cihazın bulundduğu her bir odaya ya da yakınına bir alarm yerleştirilmesi gerekir.

DIKKAT: Bu alarm yalnızca sensördeki karbonmonoksit gazı varlığını gösterecektir. Karbonmonoksit gazı, diğer alanlarda mevcut olabilir.

Uyarı: Karbonmonoksit alarmı, bir duman ya da gaz dedektörünün yerine işlev görmez.

CO ALARMININ KONULANDIRILMASI

Karbonmonoksitin (CO) sıcak hava ile benzer bir yoğunluğu vardır ve dedektörün en etkili şekilde kullanılmasını sağlamak için aşağıdaki şekilde takılması gerekir: Yaktı yakan bir cihazın olduğu odalarda CO, sıcak havaya karışacak ve yükselinecektir. Olmaması durumunda CO alarmını, tavanın 15 – 80 cm aşağıya, ancak olası CO kaynağından 1-3 metre yataı mesafede tüm kapı veya pencerelerin üst kısmının yukarısına yerleştirin. İnsanların uyuyabileceği ya da uzun süreler boyunca bulunabilecekleri odalarda (yatak odaları, oturma odaları) CO alarmını soluma yüksekliğine yerleştirin. Daha fazla bilgi ve örnek için www.smartwares.eu adresine bakın.

- Kaçınılması gereken alanlar aşağıdakileri içerir:
 - Sıcaklığın -10°C'nin altına düşebileceği ya da 40°C'nin üstüne çıkabileceği durumlarda
 - Yüksek seviyede toz, kir ya da yağ emisyonları olan alanlar, sensörü kirletilebilir ya da tıkalı olabilir.
 - Kaplamaların veya mobilyaların arkası.
 - Bir ocak / klima havalandırması ya da tavan fanı duvar çukuru havanın yolu.
 - Binanın dışı.
 - Doğrudan bir lavabo ya da ocağın yukarısı.

DIKKAT: Bu karbonmonoksit alarmı yalnızca iç mekanda kullanım için tasarlanmıştır. Yağmura veya neme maruz bırakmayın. Pil boşaldığında karbonmonoksit zehirlenmesi riskine karşı koruma sağlamayacaktır. Anzalanmaya ve elektrik çarpması riskine neden olabileceği için alarmı açmayın ya da kurcalamayın.

CO ALARMININ TAKILMASI (1) (2) (3)

Bu CO alarmı, gücünü pilden alır ve ek kablolarla gerek yoktur. Alarmın, tüm uyku alanlarından işitilebileceğinden emin olun ve birden fazla alarm yerleştirin.

Duvar montajı kurulumu:

- Montaj konumunun belirlenmesinin ardından montaj yüzeyinin bitişindeki alanda hiçbir elektrik kablo tesisatının ya da boru tesisatının olmadığından emin olun.
- İki montaj deliği yerini işaretleyin ve işaretli konumda iki 5 mm'lik delik açın.
- Vida başı, duvardan 5 mm mesafede olana kadar verilen vidayı takın.
- AA pillerini, dedektörün arkasındaki pil bölmesine takın ve alarmı, montaj plakasına monte edin.

Not: Son kullanıcının güvenliği için CO alarmı, pilleri olmadan monte edilemez. Alarmın ön tarafındaki test düğmesine basılı tutarak CO alarmının gereken şekilde çalışıp çalışmadığını TEST & SILENCE edin. Ünite 4 bip sesi çıkardıktan sonra 5 saniye sessiz kalacaktır ve aynı zamanda da kırmızı LED yanıp sönecektir. Test sesi TEST&SILENCE (TEST ve SESSİZ) düğmesine tekrar basılarak durdurulabilir.

İSTEĞE BAĞLI - LINK İLE EŞLEŞTİRME

Aygıtınızı akıllı telefon ya da tabletinizle kontrol etmek için aygıtınızı Link'e eklemlisiniz.

- Akıllı telefon ya da tabletinizde HomeWizard Link uygulamasını açın.
- Ayarlar kısmına gidip "aygıt ekle" öğesine dokunun.
- Eklemeke istediğiniz aygıtı listeden seçin ve ilave aygıtları HomeWizard Link uygulamanıza basılı şekilde eklemeke için uygulamadaki adımları izleyin.

CO ALARMINIZI ÇALIŞTIRMA

Normal Çalışma

Karbonmonoksit mevcut olmadığında yeşil "Güç" göstergesi LED'i her 30 saniyede bir yanıp söner ve bu, alarmınızın açık ve çalışır durumda olduğunun bir göstergesidir.

Arıza göstergesi

Ünite her 30 saniyede bir ses çıkarırsa ve sarı "Arıza" LED'i yanıp sönerse CO alarmı, gereken şekilde çalışmıyor demektir. CO alarmı, CO'yu algılamayacaktır ve korunmazsınız. Yardım için Smartwares ile iletişime geçin.

Alarm Durumu

Ünite, tehlikeli seviyelerde CO algıladığında 4 bip sinyali verecek ve ardından kırmızı "Alarm" LED'i yanıp sönerken 5 saniye sessiz kalacaktır. Bu, tehlikeli bir CO seviyesi mevcut olduğu sürece devam edecektir. CO seviyeleri normale dönerse ünite, biplemeyi durduracak ve otomatik olarak bekleme moduna dönecektir.

CO SEVİYESİ (PPM)

CO SEVİYESİ (PPM)	TEPKİ SÜRESİ (DAK)
30 ppm	> 120 dak.
50 ppm	60-90 dak.
100 ppm	10-40 dak.
300 ppm	< 3 dak.

Sessizlik işlevi

CO alarmı alarm modundaysa ses, "TEST/ SESSİZ" düğmesine basılarak 10 dakika süresince kapatılabilir. Sessizlik modu başlatıldıktan altı dakika sonra CO seviyesi >45 ppm değerinde olmaya devam ederse alarm sesi yeniden başlayacaktır.

Normal çalışmaya dönme

Karbonmonoksit gazı saçıldığında ve ünite sıfırlandığında alarm sinyali duracaktır. Yeşil güç lambası, yaklaşı olarak her 30 saniyede bir yanıp sönmeye devam edecektir.

Düşük Pil Sinyali / Kullanım ömrü sonu uyarısı

Pil boşaldığında, alarm 30 saniyede bir 2 kez bip sesi çıkaracak ve sarı "Arıza" LED göstergesi yanıp sönecektir. Bu alarm için belirtilen pilleri derhal yeni pillerle değiştirin ve alarmı test edin. CO alarmınızın değiştirilmesi gerekiyorsa ünite, her 30 saniyede bir 3 kez bip sesi çıkaracak ve sarı "Arıza" LED göstergesi yanıp sönecektir. Sadece pilleri değil, tüm CO alarmını değiştirin. Ücretsiz hatırlatmalar için smartreminder.eu adresine kaydolun.

CO ALARMINIZI TEST ETME

Alarmın doğru şekilde çalıştığından emin olmak için CO alarmınızı, alarmın ön tarafındaki test düğmesine basılı tutarak ayda bir TEST & SILENCE etmeniz önerilir. Alarm 4 bip sesi çıkardıktan sonra 5 saniye sessiz kalacaktır ve aynı zamanda da kırmızı LED yanıp sönecektir.

Test sesi TEST&SILENCE (TEST ve SESSİZ) düğmesine tekrar basılarak durdurulabilir.

EŞLEŞTİRİYOR - DIĞER ALARMLARI İLE

- Kablosuz bağlantı 50 m'ye kadar (dış mekanda, engel olmadan) bağlanabilir. Birden çok SH8-90105 dedektörünü birbirine bağlamak mümkündür. Bir veya daha fazla dedektörünü eşleştirmenin en büyük avantajı, bir dedektörü duyulduğunda, bunların hepsi duyulacaktır. Bu, ailenize olası bir tehlike potansiyeli uyarısı verir ve size tepki vermeniz için daha fazla zaman sağlar. 12'den fazla adete kadar dedektörünü bağlayabilirsiniz.
- Not:** Bir bağlantıya bir veya daha fazla algılama cihazı bağlandığında algılama cihazlarını eşleştirmek mümkün değildir. Bu durumda, lütfen başka bir algılama cihazını eşleştirmeye çalışmadan önce algılama cihazını fabrika ayarına sıfırlayın.
- Eşleştirme istediğiniz dedektörleri hazırlayın. İkinci karbonmonoksit dedektörünün pilinin boşlamadan en az 10 saniye önce çıkarıldığında emin olun.
- Birinci karbonmonoksit dedektöründe yer alan test düğmesini yaklaşık 5 saniye boyunca basılı tutun. Test düğmesini bıraktıktan sonra, karbonmonoksit dedektörünün diğer cihazları aradığını bildirmek için kırmızı LED sürekli yanıp sönecektir. Bu cihaz şimdi ana cihazdır.
- 30 saniye içerisinde ikinci karbonmonoksit dedektörünün içine pili yerleştirin. Bu ünite 2 ila 3 saniye içerisinde eşleşme moduna girecektir.
- Eşleşme başarılı olursa, her iki ünite de bir bip

sesi verecektir. Birden fazla karbonmonoksit dedektörünü arka arkaya aynı şekilde eşleştirebilirsiniz. Başka cihazlar eklemeke için her zaman aynı ana cihazı kullandığınızdan emin olun.

5. Eşleşme ilk seferde başarılı olmazsa lütfen yukarıda yer alan adımları tekrarlayın.

Not: Bu karbonmonoksit dedektörünü aynı modeldeki diğer dedektörlerle eşleştirilmesi ancak diğer karbonmonoksit dedektörünün kullanıcı kılavuzunda özellikle SH8-90105 ile uyumluluktan bahsediliyorsa mümkündür. **Not:** Bu karbonmonoksit dedektörünün eşleştirme tonu ve test tonu kulakları daha az rahatsız edecek şekilde değiştirilmiştir. Karbonmonoksit algılandığında çalan ses daha uzun ve dolayısıyla daha yüksektir.

CO ALARMINIZA BAKIM YAPMA

Alarmınız, gereken şekilde bakım gördüğünde evinizdeki olası tehlikeli CO konsantrasyonları hakkında sizi uyaracaktır. Alarmınıza doğru çalışma düzünüden bakım yapmak için şunları yapmanız önerilir: